

Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben mit dem

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Waldfischbach - Burgalben

www.vgwaldfischbach-burgalben.de



47. Jahrgang

Freitag, 23. Oktober 2020

Nr. 43/2020



Geiselberg



Heltersberg



Hermersberg



Höheinöd



Horbach



Schmalenberg



Steinalben



Waldfischbach-
Burgalben

Zentralbücherei BÜCHER-ZUG startklar zum Einsatz



Lesen Sie dazu den Beitrag unter VG amtlich auf Seite 7

Verwaltung schließt früher

Am **Freitag, 30. November**, ist die Verwaltung wegen einer internen Veranstaltung ab 10.30 Uhr geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

**Notdienste****Allgemeine Notrufe**

Polizei **110**
 Feuerwehr / Rettungsdienst **112**
 Kriminalpolizei **06331/5200**
 Giftzentrale Universitätsklinik Homburg **06841/162257**

Apotheken Notdienste**Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:**

deutsches Festnetz: **0180-5-258825-PLZ (0,14!/Min.)**
 Mobilfunknetz: **0180-5-258825-PLZ (max. 0,42!/Min.)**

Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter **www.lak-rlp.de**
 Das Verfahren ist denkbar einfach: Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonsatatur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Notdienstplan vom 23.10. bis 29.10.2020

Fr. 23.10.2020
Rats-Apotheke **Tel.: 06333/5639**
 Hauptstr. 60, 67714 Waldfishbach-Burgalben
Easy-Apotheke **Tel.: 06331/1400539**
 Zweibrücker Str. 230, 66954 Pirmasens
Sa. 24.10.2020
Hubertus-Apotheke **Tel.: 06333/3081**
 Hauptstr. 66, 67714 Waldfishbach-Burgalben
Schiller-Apotheke **Tel.: 06331/725788**
 Bitscher Str. 3, 66955 Pirmasens
So. 25.10.2020
Kronen-Apotheke **Tel.: 06334/5800**
 Bahnhofstr. 16, 66987 Thaleischweiler-Fröschen
Weißhof-Apotheke **Tel.: 06331/76501**
 Winzler Str. 105, 66955 Pirmasens
Mo. 26.10.2020
Marien-Apotheke **Tel.: 06331/16862**
 Hauptstr. 135, 66976 Rodalben
Hummel-Apotheke **Tel.: 06375/242**
 Hauptstr. 12, 66917 Wallhalben
Di. 27.10.2020
Engel-Apotheke **Tel.: 06331/75676**
 Dr. Robert-Schelp-Platz 1, 66953 Pirmasens
Mi. 28.10.2020
Neue Apotheke **Tel.: 06331/16828**
 Hauptstr. 144, 66976 Rodalben
Do. 29.10.2020
Sonnen-Apotheke **Tel.: 06331/70793**
 Alleestr. 1, 66953 Pirmasens

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen. Der Bereitschaftsdienst kann sich kurzfristig ändern – Angaben ohne Gewähr!

Ärztliche Notdienste

Ärztliche Bereitschaftspraxis **Tel. 116117**
 Notdienstzentrale Pirmasens, Pettenkofferstraße 13-15 (vor Krankenhaus). Mo-Di 19-7 Uhr, Di-Mi 19-7 Uhr, Mi-Do 14-7 Uhr, Do-Fr 19-7 Uhr, Fr-Mo 16-7 Uhr. An Feiertagen: durchgehend geöffnet; vom Vortag des Feiertages 18 Uhr bis zum nachfolgenden Tag 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst

Aktueller Notdienst: **www.zahnnotfall-pfalz.de**
24./25.10. Herr Dr. Volker Zimmermann
 Schulstr. 4
 66994 Dahn

Telefon: 06391/1525**Bereitschaftsdienst der Hebammen**

Notdienst Krankenhaus PS **06331/714-1306**

Tierärztlicher Notdienst

Notdienst kann bei den Tierärzten erfragt werden.

Verbandsgemeindeverwaltung**Öffnungszeiten mit Publikumsverkehr der Verbandsgemeindeverwaltung**

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190
 Internet: www.vgwaldfishbach-burgalben.de

Montag, Dienstag &
 Donnerstag **Publikumsverkehr nur nach Anmeldung**
 von 08.30 – 12.00 Uhr
 von 14.00 – 16.00 Uhr
 Mittwoch **Publikumsverkehr nur nach Anmeldung**
 von 08.30 – 12.00 Uhr
 und von 14.00 – 18.00 Uhr
 Freitag **Publikumsverkehr nur nach Anmeldung**
 von 08.30 – 13.00 Uhr

Standesamt und Einwohnermeldeamt nur eingeschränkt verfügbar

Wegen Update-Arbeiten unseres Netzproviders sind die Funktionalitäten unserer EDV-Systeme an folgenden Tagen im Jahr 2020 ab 15.00 Uhr nicht mehr verfügbar:

Mittwoch, 09.09.2020 Mittwoch, 14.10.2020
 Mittwoch, 11.11.2020 Mittwoch, 09.12.2020

Dies bedeutet, dass ab 15.00 Uhr folgende Dienstleistungen nicht mehr angeboten werden können:

Standesamt: Alle Formen der Beurkundungen also auch Kirchnaustrittsklärungen, Anmeldung der Eheschließung, Ausstellung von Urkunden. Urkunden können aber bestellt und bezahlt werden. Selbstverständlich erhalten Sie auch Auskünfte auf allgemeine Fragen. Bestattungsgenehmigungen können ausgestellt werden.

Einwohnermeldeamt: Alle Zu-, Um- und Wegzüge. Ausweisdokumente (Personalausweis, Reisepass). Meldebescheinigungen und Anträge auf Auszug aus dem Gewerbezentralregister sowie Strafregister können gestellt und bezahlt werden. Ebenso Fischereischeine, Gestattungen nach § 12 GastG und Antrag auf Fahrerlaubnis.

Touristinformation der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-160

Bergbad Heltersberg und Hallenbad Waldfishbach-Burgalben sind geschlossen.**Ortsgemeinden**

Bürgersprechstunden in den Ortsgemeinden:
 Sehen Sie hierzu die Einträge unter den jeweiligen Ortsgemeinden.

Schiedsamt

Eckhard Jochum **Tel.: 0171-2742469**
 Heike Klages **Tel. 0157-57170462**

Das Schiedsamt ist momentan geschlossen**Forstrevierleitung**

RL Wagner, **Tel. 06307/1896 oder 0175/1856314**
 Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**

Ämter und Behörden

Amtsgericht Pirmasens **06331/871-1**
 Amt für Verteidigungslasten **06331/63006**
 Arbeitsamt Pirmasens **06331/147-0**
 Finanzamt **06331/7110**
 Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**
 Industrie- und Handelskammer **06331/523-0**
 Notariat Waldfishbach-Burgalben **06333/9207-0**
 Polizeiinspektion Waldf.-Burgalben **06333/927-0**
 Straßenmeisterei Waldf.-Burgalben **06333/9203-0**
Kreisverwaltung Pirmasens **06331/8090**

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung
 Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo u. Di 14-16 Uhr, Do 14-17 Uhr

Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen
 Frau Christine Barlet **06331/809-413**

Gesundheitsamt **06331/809-402****Kfz-Zulassungsstelle**

Mo-Mi 7.30-15 Uhr, Do 7.30-16.30 Uhr, Fr 7.30-11.30 Uhr

Kommunales Jobcenter **Tel. 06331/809-0**

Mo 8-12 Uhr u. 14-16 Uhr, Do 8-12 Uhr u. 14-17 Uhr

Kreisjugendpfleger **06333/275623**

Andreas Schröder
 Postanschrift: Friedhofstr. 3, 67714 Waldfishbach-Burgalben

Kindergärten und Schulen

Kindergarten Heltersberg **06333/63879**
 Kath. Kindergarten Hermersberg **06333/64656**
 Prot. Kindergarten Höheinöd **06333/4924**
 Kath. Kindergarten Horbach **06333/64945**
 KiTa Vogelnest Schmalenberg **06307/6990**
 Kath. KiTa St. Elisabeth Waldf.-Burgalben **06333/2304**
 Prot. KiTa Arche Noah Waldf.-Burgalben **06333/1379**
 Gemeindekindergarten Regenbogen Wfb.B. **06333/3073**
 Grundschule Heltersberg **06333/63973**
 Grundschule Hermersberg **06333/63444**
 Grundschule Höheinöd **06333/2861**
 Grundschule Burgalben **06333/2564**
 Grundschule Waldfishbach **06333/955192**

Öffnungs- und Sprechzeiten des Sekretariats

Mittwoch 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

IGS u. Realschule Plus **06333/92020 u. 920250**

Büchereien**Geiselberg** **Tel. 06307/345**

Öffentliche Bücherei, Rathaus

Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr

Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr

Heltersberg **Tel. 06333/63066**

Gemeindebücherei

Dienstag von 10.00 – 11.00 und 16.00 – 19.00 Uhr

Freitag von 16.00 – 19.00 Uhr

Hermersberg **Tel. 06333/6024667**

Kath. öffentl. Bücherei, Schwesternhaus

Mittwoch von 15.30 – 17.30 Uhr

Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr

Höheinöd

Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr

Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr

Schmalenberg

Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag von 16.00 – 18.00 Uhr

Waldfishbach-Burgalben **Tel. 06333/925-168**

Zentralbücherei, Friedhofstr. 3

Eingeschränkte Öffnungszeiten

Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, sowie Samstag von 10.00 - 13.00 Uhr.

Der Zugang erfolgt über den rückwärtigen Eingang zum Bürgerhaus.

Impressum**Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil, Nachrichten und Hinweise:**

Verbandsgemeindeverwaltung Waldfishbach-Burgalben, 67714

Waldfishbach-Burgalben, **Tel.: 06333/925-0**

E-Mail: amtsblatt@waldfishbach-burgalben.de

Verlag: Verantwortlich für Anzeigen: Rainer Zais, Fieguth-Amts-

blätter, SÜWE, Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG,

Niederlassung: Friedrichstraße 59, 67433 Neustadt, Telefon

06321 3939-60, Fax 06321 3939-66, Mail: anzeigen@amtsblatt.net.

Für den Inhalt der Auftraggeber. Für Druckfehler keine Haftung.

Druckerei: Badisches Druckhaus, Baden-Baden GmbH, Flug-

straße 9, 76532 Baden-Baden.

Redaktionsschluss: montags 11 Uhr, bei Feiertagen

beachten Sie bitte den geänderten Redaktionsschluss!

Heimatwoche Südwestpfalz

Programmschwerpunkt im SWR Fernsehen vom 26. Oktober bis 1. November 2020

Montag bis Freitag, 26.10.–30.10.2020, 18:45 Uhr - „Landesschau Rheinland-Pfalz“: Holger Wienpahl unterwegs in der Südwestpfalz

Heimatwoche heißt für die „Landesschau Rheinland-Pfalz“ auf die Reise gehen. Raus aus dem Studio und mitten hinein in die Grenzregion im Südwesten von Rheinland-Pfalz, nach Zweibrücken, Pirmasens, Rodalben, Thaleischweiler-Fröschen und Rumbach – ein vollgepacktes Programm in fünf Teilen. Lehrreich wird es in Rodalben: Bei einer Kutschfahrt durch den Pfälzer Wald wird Holger Wienpahl von Gerdi Meyer in die Ausbildung von Kutschpferden eingeweiht. Ganz viel Heimat gibt es in Rumbach zu spüren, das für sein attraktives und vielseitiges Leben in der Dorfgemeinschaft mit der Goldmedaille beim Bundeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ ausgezeichnet wurde. Die Reise führt Holger Wienpahl schließlich nach Thaleischweiler-Fröschen, am Südennde der Sickinger Höhe in der Talau und an den Hängen des Schwarzbachs gelegen. Aber nicht nur die schöne Landschaft lockt dorthin, er trifft hier auch die amtierende Speerwurf-Europameisterin Christin Hussong und die Krimi-Autorin Monika Geier. Neben der Reiseserie zeigt die „Landesschau Rheinland-Pfalz“ in der Heimatwoche noch mehr Beiträge aus der Region, beispielsweise einen „Wandercheck“. Zusätzlich gibt es zwei Straßenporträts aus der Reihe „Hierzuland“ aus Busenberg und Bottenbach. In der Rubrik „Persönlich“ erzählt Frank Serr aus seinem bewegten Leben. Und was es mit der berausenden Felslandschaft in der Südwestpfalz genau auf sich hat, diese Besonderheiten erklärt die Rubrik „Gut zu Wissen“.

Montag, 26.10.2020, 18:15 Uhr - „7 Tage ... in der Tierklinik“ in Zweibrücken

Sieben Tage wird Elisa Luzius in einer Tierklinik mitarbeiten und herausfinden, ob der Traumberuf aus Kindertagen auch wirklich ein Traum gewesen wäre.

Dienstag, 27.10.2020, 18:15 Uhr - „natürlich! – Natur und Umwelt im Südwesten“ mit Ulrike Nehrbaß

In Erlenbach kann es zu so ungewöhnlichen Begegnungen wie mit Wasserbüffeln kommen. Dirk und Petra Eichberger haben die Tiere ins Dahner Felsenland geholt – sozusagen als Landschaftspfleger, die eingeschleppte Pflanzen fressen, um somit den heimischen Arten wieder mehr Platz und Licht zu geben.

Mittwoch, 28.10.2020, 18:15 Uhr - „Made in Südwest: Nur gemeinsam wird ein Stiefel draus – Die Schuhmanufaktur Kennel & Schmenger in Pirmasens“

Seit mehr als einem Jahrhundert fertigt die Schuhmanufaktur Kennel & Schmenger in Pirmasens edle und hochwertige Schuhe. „Made in Südwest“ hat die Firma bei der Entstehung eines Stiefelmodells für die aktuelle Herbstkollektion begleitet – von den ersten Ideen in Pirmasens bis zur Präsentation auf der Schuh-Messe in Paris. Und das in Zeiten von Corona. Wie hat Kennel & Schmenger die Krise bisher gemeistert? Sorgt sie vielleicht sogar für eine Rückbesinnung auf Qualität „made in Germany“, für die das Pirmasenser Unternehmen ja steht?

Donnerstag, 29.10.2020, 18:15 Uhr - „Die Rezeptsucherin zu Hause“ – Apfelgerichte aus Eppenbrunn, Landau, Forst und Haßloch“

Susanne Nett ist wieder auf Rezeptsuche. Direkt aus ihrer heimischen Küche in Haßloch sucht sie via Internet Rezepte zum Thema „Apfel“ und kocht per Videokonferenz mit alten Bekannten: In der Südwestpfalz in Eppenbrunn bei Pirmasens steht das Ehepaar Pertsch am Herd, mit „Grumbieresupp mit Apfelpfanne“.

Freitag, 30.10.2020, 18:15 Uhr - „Fahr mal hin: Tief im Wald – Das Gräfensteiner Land“

Das Gräfensteiner Land nahe Pirmasens wuchert vor allem mit einem Pfund: seiner Natur. Hier im Südwesten des Pfälzer Waldes gibt es Wälder so weit das Auge reicht, bizarre Buntsandsteinfelsen, schillernde Bäche und Seen und mittelalterliche Burgruinen. Die filmische Reise ins Gräfensteiner Land beginnt hinter Rodalben.

Freitag, 30.10.2020, 20:15 Uhr - „Expedition in die Heimat – Im Land der roten Felsen“

Sie sind geheimnisvoll, bizarr und uralte. Den Gesetzen der Physik scheinen sie zu trotzen. Die Fantasie der Menschen beflügeln sie auf seltsame Weise. Und sie beherrschen die Landschaft der Südwestpfalz wie steinerne Riesen, um die sich etliche Sagen ranken: die roten Buntsandsteinfelsen, die vom Dahner Felsenland bis nach Pirmasens aus dem Pfälzerwald ragen. Anna Lena Dörr erkundet die sagenumwobene Landschaft direkt an der Grenze zu Frankreich.

Samstag, 31.10.2020, 18:15 Uhr - „Mensch Heimat – Wir aus Zweibrücken“

Rosen und Rösser – dafür steht Zweibrücken. Dort befindet sich der Sitz des Landgestüts von Rheinland-Pfalz und die Heimat des drittgrößten Rosengartens in Deutschland. Die Sendung „Mensch Heimat“ begleitet drei Menschen aus Zweibrücken in ihrem Alltag. In der Reihe „Mensch Heimat“ lernen die Zuschauer*innen eine „Heimat“ aus drei verschiedenen Blickwinkeln kennen. Drei Liebeserklärungen an einen Ort. Drei Menschen mit ihrer ganz persönlichen Geschichte.

Samstag, 31.10.2020, 18:45 Uhr - „Stadt – Land – Quiz: Gott und die Welt. Hornbach gegen Maulbronn“ mit Jens Hübschen.

Sonntag, 1.11.2020, 18:45 Uhr - „Bekannt im Land – Die Daniel-Theyson-Stiftung in Ludwigswinkel“

„Bescheidenheit ist eine Zier,“ – das haben sich die Stiftungsgründer der Daniel Theyson-Stiftung von jeher auf die Fahnen geschrieben. Still und leise hatte das Gründerpaar Ruth und Daniel Theyson vor 50 Jahren verfügt, dass vor allem Jugendliche und junge Erwachsene in den Genuss einer Ausbildungsförderung kommen sollen – Jugendliche, die rund um die Dörfer Ludwigswinkel und Fischbach in bescheidenen Verhältnissen aufwachsen. Die Theysons hatten erst eine Schuhfabrik und gründeten dann die bekannte Kunststoffirma Tehalit, heute gehört sie zum Hager-Konzern. Kinderlos überführten sie das Vermögen aus dem Verkauf in die Theyson-Stiftung. Aus einer stattlichen Summe ist durch kluge Finanzierung mittlerweile ein riesiges Vermögen geworden – ein Fördertopf, aus dem jedes Jahr auch Projekte aus den Bereichen Naturschutz, Denkmalschutz und Tierschutz bedacht werden. Wer sind die stillen Förderer von einst und wer trägt das Erbe des Fabrikantenehepaars Theyson heute weiter? „Bekannt im Land“ hat sich auf die Suche nach Förderern und Geförderten gemacht. Wir erzählen auch, wie stark die Südwestpfalz von der Schuhindustrie und ihrem Sterben geprägt ist und wie schon die Theysons nach dem Zweiten Weltkrieg daraus visionäre Ideen für die Region entwickelt haben.

Online: „Das Schönste/Beste bei uns/in der Südwestpfalz/in Pirmasens/in Zweibrücken ist...“ –

In den Regio-Idents wird die Südwestpfalz in kurzen, charmant-humorvollen Videoclips vorgestellt und wertgeschätzt. Sie werden online gestellt und über die SWR Social-Media-Kanäle verbreitet. Über Embedding-Codes können auch externe Partner die Spots auf ihren Plattformen einbinden. Eine Sonderseite mit allen Infos zu der Heimatwoche Südwestpfalz gibt es unter [SWR.de/heimatwoche](https://www.swr.de/heimatwoche).

Social Media: Zwei Reporter*innen der Online-Redaktion „SWR Heimat“ werden drei Tage in der Region Südwestpfalz unterwegs sein und vor Ort Geschichten über die Menschen sammeln. Sie berichten live auf Instagram bei [@swr_heimat_rp](https://www.instagram.com/swr_heimat_rp).

Ortsgemeinde Heltersberg

Heltersberger Brunnenwanderweg

Erneut waren freiwillige Helfer am Brunnenwanderweg mit Instandsetzungs- und Pflegemaßnahmen beschäftigt. An dieser Stelle einen herzlichen Dank! Der nächste (und wahrscheinlich auch letzte) Arbeitseinsatz findet am Samstag, den 7. November 2020 statt. Treffpunkt wie immer um 8.30 Uhr am Bauhof der Ortsgemeinde in der Schulstraße.



Erster Arbeitseinsatz am „Binsborner Pädel“ - ein voller Erfolg!

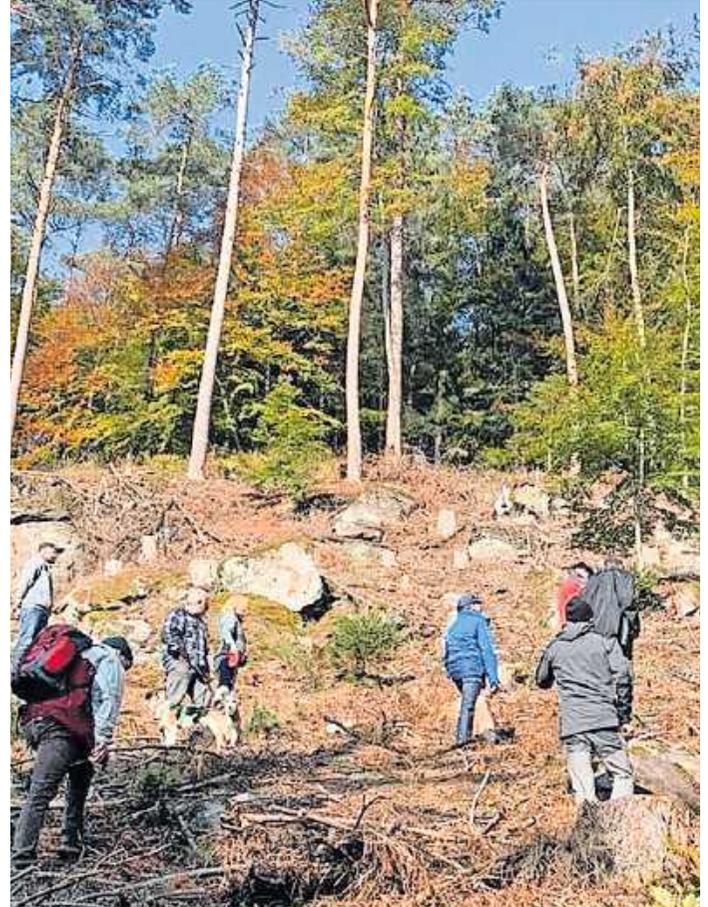


Am vergangenen Samstag hatten wir den ersten Einsatz am neuen „Binsborner Pädel“. Alle Helfer, 10 Große und 4 Kleine, waren mit Freude und Elan bei der Arbeit und deshalb konnte schon ein großes Stück des Weges angelegt werden. Aber die Arbeit geht weiter. Am Samstag den 31.10. um 9:30 findet der nächste Arbeitseinsatz statt. Treffpunkt ist wieder der Binsborn. An dieser Stelle möchte ich mich noch einmal bei allen Großen und den kleinen Helfern herzlich bedanken und freue mich wieder auf ein zahlreiches Erscheinen.



Waldbegang im Gemeinderevier Heltersberg

Am letzten Sonntag fand der alljährliche Waldbegang im Gemeinderevier statt. Ortsbürgermeister Mohrhardt konnte 25 Teilnehmer begrüßen, die in zwei Stunden von Revierleiter Stefan Bohrer über den Zustand des Gemeindewaldes anhand von verschiedenen Waldbildern informiert wurden. Dabei wurden verschiedene Themen angesprochen, z.B. die Borkenkäferproblematik, sowie notwendige Pflege- und Aufforstungsmaßnahmen. Bei gutem Herbstwetter gab es dann noch einen kleinen Abschluss, bei dem natürlich auch die Möglichkeit für Gespräche gegeben war.



Feuerwehr der Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben



Am Samstag den 10.10.2020 haben alle Teilnehmer die Grundausbildung mit Erfolg abgeschlossen. Ursprünglich sollte der Lehrgang schon im März starten, Corona hat diese Pläne zu diesem Zeitpunkt leider verhindert. Ende August startete der Lehrgang dann im zweiten Anlauf. Der Grundlehrgang (Truppmann Teil 1) ist die Basisausbildung die jedes Feuerwehrmitglied nach seinem Eintritt in die Feuerwehr absolviert. Im Rahmen dieses Lehrgangs werden die grundlegenden Tätigkeiten im Lösch- und Hilfeleistungseinsatz geschult. Daran schließt sich die Truppmannausbildung Teil 2 an, die innerhalb der nächsten 2 Jahre in den einzelnen Löscheinheiten absolviert wird. Danach ist die Truppmannausbildung abgeschlossen. Wir wünschen allen Teilnehmern viel Erfolg und Spaß in ihrem weiteren Feuerwehrleben. Vielen Dank an den Lehrgangsleiter für die Organisation des Lehrgangs und vielen Dank an alle Ausbilder, die die Lerninhalte an die Teilnehmer vermittelt haben.

Amtlicher Teil



Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Öffnungszeiten für telefonischen Kontakt (Publikumsverkehr nur nach Anmeldung)

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190
www.vgwaldfischbach-burgalben.de
Montag – Donnerstag

außerdem mittwochs
Freitag

von 08.30 – 12.00 Uhr
und von 14.00 – 16.00 Uhr
von 16.00 – 18.00 Uhr
von 08.30 – 13.00 Uhr

Abholung von Personalausweisen oder Reisepässen Ist Ihr Dokument schon fertig?

Reisepässe, die bis einschließlich **25.09.2020** beantragt wurden, können nach telefonischer Terminvereinbarung beim Einwohnermeldeamt (Zimmer U5) abgeholt werden.

Personalausweise können erst **nach Erhalt des Pin-Briefes** bei uns abgeholt werden.

Bitte geben Sie **ausgestellte vorläufige oder abgelaufene Personalausweise bzw. Reisepässe** beim Einwohnermeldeamt ab.

Sollten Sie den Reisepass **nicht selbst abholen** können, geben Sie dem Abholer bitte **Vollmacht** aus und geben diese der bevollmächtigten Person mit.

Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments

Ich, die/der Unterzeichnende (Antragsteller)

Name, Vorname:
Geburtsdatum:
Anschrift:

bevollmächtigte hiermit (Daten der bevollmächtigten Person, diese muss sich bei Abholung ausweisen können):

Name / Vornamen:
Geburtsdatum / -ort:
Straße / Haus-Nr.:
PLZ / Wohnort:

zur Abholung meines Personalausweises / Reisepasses .

Den bisherigen Personalausweis / Reisepass möchte ich >abgeben< | >entwertet zurück erhalten< !
(zutreffendes bitte streichen und/oder unterstreichen, erfolgt keine Kennzeichnung, wird >abgeben< vorausgesetzt)

Zusatz für Abholung eines Personalausweises:

**Erklärung über den Erhalt des PIN-Briefes (§ 13 PAuswG)
als Voraussetzung zur Abholung durch einen Bevollmächtigten**

Mit meiner Unterschrift erkläre ich gleichermaßen, dass mir der Brief mit der PIN, der PUK und dem Sperrkennwort zum elektronischen Identitätsnachweis vom Ausweishersteller (Bundesdruckerei) zugesandt wurde und mir vorliegt.

Wichtiger Hinweis:

Haben Sie bisher keinen PIN-Brief vom Ausweishersteller erhalten oder wurde bei der Beantragung des Dokuments die Zusendung des PIN-Briefes an die Ausweisbehörde vereinbart, ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers zwingend erforderlich.

Eine Aushändigung des Personalausweises an Dritte mit Vollmacht ist in diesen Fällen nicht möglich!

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Vollmachtgebers)

Weitere Information

Für die Beantragung von neuen Ausweisdokumenten sind immer ein aktuelles biometrisches Passbild und der vorhandene alte Ausweis vorzulegen.

Die Kosten für einen Reisepass betragen für Personen unter 24 Jahren **37,50 €**, für Personen über 24 Jahren **60,00 €**. Personalausweise kosten für Personen unter 24 Jahren **22,80 €**, für Personen über 24 Jahren **28,80 €**.

Die Gebühren sind bei der Beantragung bar oder mit EC Karte zu entrichten.

Notfallrufnummern

Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Wasserversorgung	Höheinöd	06375/6149
	Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben	0631/3723-301
Abwasserbeseitigung	Gebiet der Verbandsgemeinde	0631/3723-301
Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben	Wasser Waldfischbach-Burgalben	06333/2758-2322
NAHWERK Energie GmbH & Co. KG	Strom Waldfischbach-Burgalben	06333/2758-2322
Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben		0631/3723-301

Zweckverband zur

Kommunalwald-Bewirtschaftung Holzland

- Forstrevier Holzland -

Zuständig für die Gemeindewälder Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben, Geiselberg, Steinalben und die Hembach-Genossenschaft sowie den Kleinprivatwald in den Gemarkungen Geiselberg, Schmalenberg, Steinalben, Waldfischbach und Burgalben.

Erreichbarkeit des Revierleiters:

Der Revierleiter Herr Christoph Wagner ist zu erreichen unter
Tel.: 06307 1896, mobil 0175 185 6314
Fax: 06307 911467
e:mail: christoph.wagner@wald-rlp.de

Forstamt Johanniskreuz

Forstrevier Heltersberg

Zuständig für alle Wälder der Gemarkung Heltersberg und den Staatswald in der Gemarkung Waldfischbach

Revierleiter: Stefan Bohrer
Tel.: 06306-9210250, mobil 015228850914
E-Mail: stefan.bohrer@wald-rlp.de
Sprechstunde: nach telefonischer Absprache 0152 28850914

Forstrevier Höheinöd

Zuständig für alle Wälder in den Gemarkungen Clausen, Donsieders, Höheinöd, Hermersberg, Horbach und den Staatswald der Gemarkung Burgalben

Revierleiter: Bastian Allmoslöchner
Tel.: 06397-993189, mobil 015228850917
E-Mail: bastian.allmosloechner@wald-rlp.de
Sprechstunde: jeden 1. Mittwoch im Monat, 17 - 18 Uhr
im Rathaus Clausen, Hauptstr. 76

Privatwaldbetreuer Büffel Daniel

Für die Gemarkungen in Clausen, Donsieders, Hermersberg, Höheinöd, Horbach, sowie die Gemarkungen der Verbandsgemeinde Kaiserslautern Süd ist Daniel Büffel zuständig.

Rufnummer: 0152-28850995, E-Mail: daniel.bueffel@wald-rlp.de
Zur Zeit finden keine Sprechstunden in Hermersberg statt.

Fundsachen

Bekanntmachung über gefundene Gegenstände:

Fundgegenstand	Fundort	Funddatum
Gehstock	Welschstraße Wfb	24.09.2020
Ferntrainer	Galgenberg, Wfb	23.09.2020
Uhr	Hermersberg	21.09.2020
Handtasche	Spielplatz im Bruch Wfb	30.08.2020
Schlüssel	Parkplatz Bergbad Heltersberg	11.08.2020
Cityroller	Carentaner Platz Wfb	13.07.2020
Hörgerät	Parkplatz Fitnessstudio Vitalis Wfb	29.07.2020
Schlüssel	Parkplatz Schwimmbad Heltersberg	24.07.2020
Fitness-Tracker	Radweg Hermersberg / Höheinöd	06.07.2020
Schlüssel	Friedhof, Waldfischbach	25.06.2020
Fußball	Hirtenstraße Wfb	21.06.2020
Schlüsselbund	Radweg zw. Hermersberg u. Weselberg	23.06.2020
Sonnenbrille	Schillering, Heltersberg	05.06.2020
Schlüsselbund	Feldweg Kreisel Richtung Biogasanlage zw. Höheinöd und Wfb.	19.05.2020
Kinderfahrrad	Brunnengäßel Wfb	01.05.2020
Schlüsselbund mit Autoschlüssel	Fußweg Am Hang 92, Wfb	05.05.2020
Armband, Ohrringe	Verwaltungsgebäude VG Wfb	24.04.2020

Die rechtmäßigen Eigentümer können sich beim Fundamt der Verbandsgemeinde, Zimmer U5 (Tel. 06333/925-128, 129, 127) melden.
Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben -Fundamt-

Bekanntmachung der Tagesordnung

zur 9. Sitzung des Verbandsgemeinderates der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

am Freitag, den 30. Oktober 2020, 18:00 Uhr, Bürgerhaus „Schuhfabrik“ - Festsaal- in Waldfischbach-Burgalben.

Nichtöffentliche Sitzung

1. Rechtsangelegenheit Energiewerke
Geltendmachung von Schadensersatz
2. Verschiedenes

Hinweise zur Corona-Pandemie: Wir bitten alle Sitzungsteilnehmer einen Mund-Nase-Schutz zu tragen. Wenn die Mindestabstände nicht mehr gewährleistet werden können, kann es notwendig sein, den Zutritt zum Sitzungsraum zu begrenzen. Die Namen und Anschriften der Sitzungsteilnehmer/innen, also auch der Zuhörer/innen, werden dokumentiert und bei Bedarf der Gesundheitsverwaltung zur Nachvollziehbarkeit von Personenkontakten, übermittelt, Rechtsgrundlage Art. 6 Absatz 1 Satz 1 lit. c) und e) Datenschutzgrundverordnung. Die Vernichtung der Daten erfolgt unverzüglich, wenn die Vorhaltung nicht mehr erforderlich ist.

gez. In Vertretung Benjamin Gundacker, Erster Beigeordneter

Verwaltung schließt früher

Am Freitag, 30. November, ist die Verwaltung wegen einer internen Veranstaltung ab 10.30 Uhr geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

Zentralbücherei: BÜCHER-ZUG startklar zum Einsatz

In Zusammenarbeit mit dem Mehr-Generationenhaus Waldfischbach und vielen fleißigen Helferinnen entstand das Projekt BÜCHER-ZUG, das im letzten Jahr vorgestellt wurde und in der KITA St. Elisabeth seine erste „Testfahrt“ hatte. Nun ist der BÜCHER-ZUG startklar zum Einsatz in allen Kindertagesstätten. Der BÜCHER-ZUG besteht aus einer Loktasche mit Handpuppe Leslie als Lokführer und 16 Waggon-Taschen aus Stoff, die zu einem Zug aneinander gekettet werden können. Jede der Waggon-Taschen wird mit einem Bilderbuch bestückt. Der komplette Zug macht sich dann auf den Weg in die jeweilige Kindertagesstätte und bleibt dort für 6 bis 8 Wochen. Die Bilderbücher für den BÜCHER-ZUG werden sorgfältig und in Absprache mit den Kitas ausgewählt. Den BÜCHER-ZUG buchen können alle Kindertageseinrichtungen in der Verbandsgemeinde und im Umland, die dieses Sprach- und Leseförderangebot gerne nutzen möchten.

Weitere Infos und Buchung: Tel. 06333-925168, www.zentralbuecherei.de

Die Verbandsgemeindewerke

Waldfischbach-Burgalben informieren:

Schützen Sie die Wasserleitung vor Frost! Wasserleitungen und auch die Wasserzähler müssen im Winter besonders geschützt werden. Bitte treffen Sie rechtzeitig die nötigen Vorkehrungen! Viele Frostschäden können vermieden werden. Alle Kosten, die durch Frostschäden an Wasseranschlüssen, Wasserzählern und Wasserleitungen entstehen, müssen vom Anschlussnehmer getragen werden. Beachten Sie bitte die nachstehenden Regeln zum Schutze der Wasserleitung bei Frostgefahr:

- Rechtzeitig beschädigte Fensterscheiben und schlecht schließende Kellertüren instand setzen.
- Türen und Fenster in der Nähe von Wasserleitungen und Wasserzählern immer geschlossen halten.
- Umhüllen Sie Wasserzähler und freiliegende Wasserrohre in frostgefährdeten Räumen mit wasserabweisenden Isolierstoffen wie Kork, Glaswolle; auch Sägespäne, Holzwolle, Torfmoose oder Säcke können Sie benutzen.
- Im Freien liegende Wasserzählerschächte dicht abdecken, mit Stroh ausfüllen oder hölzernen Zwischenboden einlegen! Die leichte Bedienung der Absperrhähne und Wasserzähler darf dadurch nicht behindert werden.

Bei strengem Frost:

- Zusätzlich Türen und Fenster in Kellern und in der Nähe von Wasserleitungen und Wasserzählern abdichten. Verwenden Sie dazu Strohmatten, Decken, Säcke oder Pappe, möglichst in dicker Schicht. Spalten und Ritzen durch Wülste mit Stroh- oder Altpapierfüllung abdichten.
- Nachts und soweit möglich auch tagsüber Hauptabsperrhähne schließen, Stockwerkswasserleitungen entleeren (Bezeichnungsschilder an den Absperrhähnen erleichtern das Auffinden). Alle Zapfstellen kurz öffnen und nach dem Entleeren der Steigestränge sofort wieder schließen, notfalls die Leitungen bis zum Hauptabsperrhahn entleeren.

Wollen Sie die Hausinnenleitung wieder in Betrieb nehmen, lassen Sie Wasser langsam zufließen. Höchstgelegene Zapfstellen entlüften, Leerlaufhähne schließen. Versagen alle diese Maßnahmen, kann der Ausfluss eines dünnen Wasserstrahls aus Leerlaufhähnen erwogen werden.

Achtung! Diese Maßnahme ist ständig zu überwachen. Der Wasserverbrauch geht auf Rechnung des Abnehmers.

Nie eingefrorene Wasserleitungen mit der Lötlampe oder offenem Feuer auftauen. Rufen Sie einen Fachmann. Frostschäden an Hausanschlussleitungen

beseitigt nur das Wasserwerk. Wir bitten dringend, diese Regeln im eigenen als auch im allgemeinen Interesse zu beachten.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihre Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Telefon: 06333/925-138 oder 925-140,

Andreas Schneider, Werkleiter

Aufruf zur Haus- und Straßensammlung vom 31.10. – 25.11.2020

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen, der Landesverband Rheinland-Pfalz des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. führt auch 2020 wieder seine jährliche Haus- und Straßensammlung durch. Zunächst möchte ich allen bisherigen Spendern und Spenderinnen für die großzügige Unterstützung danken. Die schrecklichen Kriege und die Gewaltherrschaft des letzten Jahrhunderts haben große Zerstörung und unsägliches Leid gebracht. Sehr viele Menschen mussten aufgrund von Hass und Feindseligkeit ihr Leben lassen. Ihre Spende wird dazu genutzt, die Kriegsoffer der Vergangenheit sichtbar zu machen und gleichzeitig Initiativen für eine gemeinsame und friedliche Zukunft zu fördern.

Mit der Pflege und Errichtung von Grabanlagen im Ausland für die gefallenen Soldaten und die zivilen Kriegsoffer leistet der Volksbund wertvolle Gedenkarbeit. Den Toten werden ihre Namen zurückgegeben und sie erhalten würdige Gräber, die zeitgleich eindringlich zum Frieden mahnen. So sind die Kriegsgräberstätten nicht nur Orte der individuellen Trauer. In Verbindung mit der Aufklärungsarbeit an Schulen und den vom Volksbund organisierten Jugendbegegnungen werden sie zu einem internationalen Ort des Austauschs, des Lernens und des Kennenlernens. Nur durch den grenzüberschreitenden Dialog werden individuelle Verbindungen geknüpft und so das Band des Friedens weiter gestärkt.

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen, der Volksbund benötigt Ihre Hilfe. Ich bitte Sie daher, den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. bei der Haus- und Straßensammlung vom 31.10. – 25.11.2020 mit einer Spende zu unterstützen.

Bürgerinnen und Bürger, die nicht von den Sammlern angetroffen wurden können sich an der Sammlung beteiligen, indem Sie ihre Spende direkt auf das Konto des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge Speyer IBAN DE65 5455 0010 0380 0449 33 mit dem Vermerk „HS- und der Name des Wohnortes“ überweisen. Allen Spendern und Spenderinnen danke ich ganz herzlich für ihre Spende.

Mein besonderer Dank gilt den ehrenamtlichen Sammlern und Sammlerinnen, die sich mit großem Engagement für die gute Sache einsetzen.

Malu Dreyer, Ministerpräsidentin von Rheinland-Pfalz

Turnusmäßiger Tausch der Wasserzähler

Nach den Vorschriften des Eichgesetzes sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, alle Hauswasserzähler in einem Turnus von sechs Jahren auszutauschen. Ob ein Wechsel Ihres Wasserzählers ansteht, können Sie auf der Eichplakette, die in der Regel auf der Unterseite des Zählerdeckels aufgebracht ist, ablesen. Mitarbeiter der WVE Kaiserslautern GmbH, werden die zum Auswechseln anstehenden Wasserzähler im Bereich der Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben austauschen. Kosten entstehen hierfür nicht. Wir bitten alle Hauseigentümer, Pächter und Mieter, den Mitarbeitern ungehinderten Zugang zu den Wasserzählern zu ermöglichen, um einen zügigen und reibungslosen Wasserzählerwechsel durchführen zu können. Die Mitarbeiter der WVE Kaiserslautern GmbH sind durch die Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben legitimiert und können sich entsprechend ausweisen.

Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Finanzamt Pirmasens

Lohnsteuerermäßigung und der Eintrag von Freibeträgen

Aktionswoche: Info-Hotline der Finanzämter gibt Auskunft und Tipps zum Antragsverfahren

Wer als Arbeitnehmer weite Wege zur Arbeit fährt, aus beruflichen Gründen eine Zweitwohnung unterhält oder beispielsweise durch Kinderbetreuungskosten oder Unterhaltszahlungen eine hohe finanzielle Belastung hat, kann sich beim Finanzamt einen Steuerfreibetrag eintragen lassen. Mit einem Antrag auf Lohnsteuerermäßigung können auch Handwerkerleistungen oder Kosten für eine Haushaltshilfe vorab als Freibetrag die monatliche steuerliche Belastung beim Lohnsteuerabzug reduzieren. Der Steuerfreibetrag kann für einen Zeitraum von zwei Jahren beantragt werden.

Was hierbei zu beachten ist, wie ein solcher Antrag auf Lohnsteuerermäßigung funktioniert und was alles als Freibetrag berücksichtigt werden kann, erläutert die Info-Hotline der rheinland-pfälzischen Finanzämter vom 26. bis 30. Oktober 2020 im Rahmen der Aktionswoche „Freibeträge und Lohnsteuer-Ermäßigungsverfahren“.

Unter der Rufnummer 0261- 20 17 92 79 stehen die Experten der Steuerverwaltung von Montag bis Donnerstag, 8:00 bis 17:00 Uhr, und Freitag, 8:00 bis 13:00 Uhr, für Fragen zur Verfügung.

Antrag für 2021

Die erforderlichen Vordrucke für das Lohnsteuer-Ermäßigungsverfahren für das Jahr 2021 sind im Internet unter: <https://www.lfst-rlp.de/vordrucke> (Lohnsteuer / Lohnsteuerermäßigung 2021) oder vor Ort im Finanzamt erhältlich.



Geiselberg

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeisterin Vatter
 Mittwoch 18.00 – 19.30 Uhr

06307/993043

Bekanntmachung

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); Änderung der Bebauungspläne „Börnersfeld - 1. Abschnitt“, Börnersfeld - 2. Abschnitt, und „Flürchen, im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB

Hier: Bekanntmachung des Änderungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB sowie Bekanntmachung der Planoffenlage gem. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB

Aufgrund des § 2 Abs. 1 BauGB hat der Gemeinderat Geiselberg in seiner Sitzung am 16.09.2020 beschlossen, die Bebauungspläne „Börnersfeld, 1. Abschnitt“, „Börnersfeld, 2. Abschnitt“ und „Flürchen, 2. Änderung“ hinsichtlich der Zulassung von Nebenanlagen und Carports außerhalb der Baugrenzen zu ändern.

Ebenso sollen die gestalterischen Dachvorschriften (Dachform und Dachneigung) nur noch für die Hauptgebäude gelten. Auf Dachvorschriften bei Nebenanlagen im Sinne des § 14 BauNVO, Garagen und überdachten Stellplätzen (Carports) im Sinne des § 12 BauNVO soll künftig verzichtet werden.

Die Bebauungspläne sollen im vereinfachten Verfahren gemäß § 13 BauGB geändert werden.

Geltungsbereich/e:

Vorliegend sollen 3 Bebauungspläne geändert werden.

Die einzelnen Geltungsbereiche sind auf der am Ende des Bekanntmachungstextes dargestellten Lageplanskizze ersichtlich. Die Geltungsbereichsabgrenzung ist durch eine breite regelmäßig unterbrochene schwarze Linie gekennzeichnet.

Offenlage der Planunterlagen zur Beteiligung der Öffentlichkeit:

Gemäß § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB liegen die Entwürfe zur Änderung der Bebauungspläne „Börnersfeld, 1. Abschnitt“, „Börnersfeld, 2. Abschnitt“ und „Flürchen, 2. Änderung“, jeweils bestehend aus den textlichen Festsetzungen sowie der Begründung, in der Zeit

vom 02.11.2020 bis einschließlich 04.12.2020

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Zimmer E 21, während den allgemeinen Dienstzeiten (montags, dienstags und donnerstags von 8.30 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr, mittwochs von 8.30 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr und freitags von 8.30 – 13.00 Uhr) zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Aufgrund der Corona-Einschränkungen ist die Einsichtnahme in die Planunterlagen derzeit nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung mit einem Mitarbeiter der Bauverwaltung unter der Tel.-Nr.: 06333/925-143 oder -144 möglich. Auf die Möglichkeit der Einsichtnahme in die Unterlagen auf elektronischem Wege wird ausdrücklich hingewiesen.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen werden zusätzlich auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben www.vgwaldfischbach-burgalben.de unter der Rubrik: **Aktuelles Offenlage von Bauleitplänen** sowie im zentralen Internetportal des Landes Rheinland-Pfalz unter www.geoportal.rlp.de zu jedermanns Einsicht eingestellt und zugänglich gemacht.

Hinweise:

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zu den jeweiligen Entwürfen schriftlich, elektronisch durch Fax, per Email oder in sonstiger Weise, oder mündlich zur Niederschrift während der allgemeinen Dienstzeiten bei der nachfolgenden Dienststelle abgegeben werden:

Postanschrift: Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben
 Friedhofstraße 3 67714 Waldfischbach-Burgalben
 Sachbearbeiter: Philipp Lösch (Zimmer E 21)
 Telefon-Nr.: 06333/925-143 oder -144
 Email-Adresse: philipp.loesch@waldfischbach-burgalben.de
 Fax-Nr.: 06333/925-190

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnah-

men bei der Beschlussfassung über die Bebauungsplanänderung/en unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist (§ 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, § 4a Abs. 6 BauGB).

Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB kann gem. § 13 Abs. 2 Ziffer 1 BauGB abgesehen werden. Stattdessen werden entsprechend § 13 Abs. 2 Ziffern 2 und 3 BauGB die betroffenen Fachbehörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB und die Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB an der Planung beteiligt. Beide Beteiligungen werden gem. § 4a Abs. 2 BauGB zeitgleich durchgeführt. Da es sich hier um das vereinfachte Verfahren nach § 13 BauGB handelt, wird von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, von dem Umweltbericht nach § 2a, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6a Abs. 1 und § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen. § 4c BauGB ist nicht anzuwenden. Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher in der Regel alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sitzungen beraten und entschieden werden, sofern sich nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Person ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Mit der Abgabe einer entsprechenden Stellungnahme wird einer Veröffentlichung im Sinne von Artikel 6 Abs. 1a DSGVO zugestimmt. Soll eine Stellungnahme nur anonym behandelt werden, ist dies auf derselben eindeutig zu vermerken.

Geltungsbereichsabgrenzung Plangebiet „Börnersfeld, 1. Abschnitt“ (nicht maßstäblich):



Geltungsbereichsabgrenzung Plangebiet „Börnersfeld, 2. Abschnitt“ (nicht maßstäblich):



Geltungsbereichsabgrenzung Plangebiet „Flürchen“ (nicht maßstäblich):



Waldfischbach-Burgalben, den 19.10.2020
 Verbandsgemeindeverwaltung:
 (Lothar Weber) Bürgermeister



Heltersberg

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeister Mohrhardt
Mittwoch von 17.30 – 19.00 Uhr

06333/63548

Einberufung einer Ersatzperson in den Gemeinderat Heltersberg

Das gewählte Ratsmitglied Danni Käfer hat sein Ratsmandat abgegeben. Der nächste Nachrücker, Herr Heinz Rheinhardt, hat die Wahl nicht angenommen. Als nächste Bewerber im Wahlvorschlag „Sozialdemokratischen Partei Deutschlands“ wurde Herr Sebastian Stephan, 67716 Heltersberg, in den Gemeinderat einberufen. Die Berufung wird gemäß § 66 Kommunalwahlordnung öffentlich bekannt gemacht.

Heltersberg, den 13.10.2020

gez. Ralf Mohrhardt, Wahlleiter für die Wahl zum Gemeinderat der Ortsgemeinde Heltersberg

Gemeindebücherei Heltersberg

Landesweite Leseförderaktion „Schultüte“

Vor den Herbstferien teilten wir in den ersten Klassen der Holzlandschule kleine Schultüten mit dem „Lesespaß Maskottchen Leslie“ aus. In darin enthaltener Gutscheine für einen Büchereiausweis und ein Mini-Bilderbuch sollten die Neugierde auf einen Besuch in der Gemeindebücherei wecken. Bei Einlösung des Gutscheins gibt es für die ABC-Schützen ein Willkommensgeschenk.

Gerne zeigen wir Ihnen und Ihrem Kind beim Besuch der Bücherei die vielseitigen Nutzungsmöglichkeiten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Unsere Öffnungszeiten sind dienstags und freitags von 16:00 - 19:00 Uhr, sowie dienstags von 10:00 - 11:00 Uhr.

Herbstzeit = Lesezeit: Wenn die meiste Gartenarbeit geschafft ist, die Abende länger werden, es drinnen kuschelig warm ist, gehört unterhaltsames Schmökernwerk zu einem gelungenen Tag dazu. Man möchte es sich Zuhause gemütlich machen, gerade in Corona Zeiten! Spannende Krimis, historische Geschichten, menschliche Schicksale, raffinierte Tipps für den Alltag, herbstliches Dekorieren, basteln mit Kindern, neue Rezepte - dies sind alles Themen welche ihre Bücherei gerne für Sie zur Ausleihe bereit hält.

Online-Katalog „Bibkat“: Über den Online-Katalog „www.bibkat.de/heltersberg“ lassen sich (nach Anmeldung mit dem Büchereiausweis) komfortabel unser Bestand vor Ort recherchieren, Medien vorbestellen und verlängern.

Onleihe Rheinland-Pfalz: Für die „Onleihe“ registrierte Nutzer*innen können über unsere Bibliothek (gültiger Büchereiausweis) eBooks, Hörbücher, Zeitschriften und Zeitungen, Sach- und Lernvideos, sowie Musikdateien ausleihen bzw. herunterladen. Dies geht rund um die Uhr, weltweit und von zuhause oder unterwegs. Die heruntergeladenen Medien sind während einer bestimmten Leihfrist nutzbar. Eine Rückgabe entfällt, da eine automatische Löschung vorgesehen ist. Die mobile Nutzung erfolgt mittels Apps (Android- und Mac-System). Weitere Infos unter www.onleihe.net. oder bei uns.

Neue Hörbücher und Bestseller eingetroffen

Viele neue Hörbücher und aktuelle Bestseller sind für die Ausleihe verfügbar! Es gibt viel Neues zu entdecken! Wir freuen uns auf Ihren/euren Besuch!
Ihr Büchereiteam



dokumentiert und bei Bedarf der Gesundheitsverwaltung zur Nachvollziehbarkeit von Personenkontakten, übermittelt, Rechtsgrundlage Art. 6 Absatz 1 Satz 1 lit. c) und e) Datenschutzgrundverordnung. Die Vernichtung der Daten erfolgt unverzüglich, wenn die Vorhaltung nicht mehr erforderlich ist.
gez. Erich Sommer, Ortsbürgermeister



Höheinöd

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeister Weber
Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr

06333/2415

Verkehrsausschuss der Gemeinde Höheinöd

Der Verkehrsausschuss der Ortsgemeinde, welcher sich durch alle Vereinsvorsitzenden der örtlichen Vereine zusammensetzt, hat sich am Donnerstag darauf verständigt, **den traditionellen Weihnachtsmarkt am 5. Dezember 2020 abzusagen**. Die Entscheidung entstand einstimmig. Bei der gegenwärtigen Lage zur Corona-Pandemie hielten es die Vereinsvertreter zum Schutze aller Beteiligten für unumgänglich. Dies wohl wissend, dass es für unser Dorf einen schmerzlichen gesellschaftlichen Schritt sei. Angesichts der einzuhaltenen Hygienebestimmungen vor allem aber aufgrund der steigenden Fallzahlen in der anhaltenden Corona-Pandemie hielten es die Vereinsvertreter für nicht vertretbar den Markt durchzuführen. Der Vereinsvorsitzenden bedauern die erforderliche Absage zutiefst, sehen aber zur Einhaltung der gültigen Bestimmungen keine andere Möglichkeit.

Mike Mangold, Erster Beigeordneter und Vorsitzender des Verkehrsausschusses

Bekanntmachung

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

4. Änderung des Bebauungsplanes „Seiterswiesen“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB

hier: Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 BauGB

Aufgrund der §§ 2 Abs. 1 und 10 Abs. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB), der Verordnung über die bauliche Nutzung der Grundstücke (BauNVO), § 24 der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz (GemO), § 88 der Landesbauordnung Rheinland-Pfalz (LBauO), der Verordnung über die Ausarbeitung der Bauleitpläne sowie über die Darstellung des Planinhalts (Planzeichenverordnung) – jeweils in der zum Zeitpunkt des Satzungsbeschlusses gültigen Fassung – hat der Ortsgemeinderat Höheinöd in seiner Sitzung am 01.10.2020 die 4. Änderung des Bebauungsplanes „Seiterswiesen“ im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB als Satzung beschlossen.

§ 1 Bestandteile der Satzung

Bestandteile der Satzung sind:

1. die Bebauungsplanurkunde, M 1:500 in der Fassung vom 03.09.2020
2. die textlichen Festsetzungen in der Fassung vom 03.09.2020

Beigefügt ist eine Begründung gemäß § 9 Abs. 8 BauGB in der Fassung vom 03.09.2020

§ 2 Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich umfasst sämtliche Grundstücke, die in der Bebauungsplanurkunde (M 1:500) dick gestrichelt umrandet sind.

§ 3 Inkrafttreten

Diese 4. Änderung des Bebauungsplanes „Seiterswiesen“ tritt mit der Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft. Mit diesem Datum treten die entgegenstehenden bisherigen Festsetzungen des Bebauungsplanes „Seiterswiesen“ in der jeweils maßgeblichen Änderungsfassung außer Kraft.

Höheinöd, den 15.10.2020

Gez. (Lothar Weber), Bürgermeister

Die Bebauungsplanänderung tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB).

Jedermann kann den geänderten Bebauungsplan mit den textlichen Festsetzungen und Begründung ab sofort bei der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Zimmer E 21, während den allgemeinen Dienststunden (montags, dienstags und donnerstags von 8.30 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 16.00 Uhr, mittwochs von 8.30 – 12.00 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr und freitags von 8.30 – 13.00 Uhr) einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen. Der Bebauungsplan kann gemäß § 10a BauGB auch auf der Internetseite der Verbandsgemeinde www.vgwaldfischbach-burgalben.de unter der Rubrik: Service / Bauen und Wohnen / Bebauungspläne / Höheinöd eingesehen werden.

Folgende Hinweise werden gegeben:

Hinweis nach § 44 Abs. 5 BauGB

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB wird hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für die nach §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetre-



Hermersberg

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeister Sommer
Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/2790624

Bekanntmachung der Tagesordnung zur 1. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Ortsgemeinde Hermersberg

am **Mittwoch, den 28. Oktober 2020, 19:00 Uhr**, im Sitzungssaal des Rathauses, Hauptstraße 15 in Hermersberg.

Öffentliche Sitzung

1. Haushaltsvorberatung 2020/2021
2. Änderung der Friedhofssatzung
3. Änderung der Friedhofsgebührensatzung
4. Verschiedenes

Hinweise zur Corona-Pandemie

Wir bitten alle Sitzungsteilnehmer einen Mund-Nase-Schutz zu tragen. Wenn die Mindestabstände nicht mehr gewährleistet werden können, kann es notwendig sein, den Zutritt zum Sitzungsraum zu begrenzen. Die Namen und Anschriften der Sitzungsteilnehmer/innen, also auch der Zuhörer/innen, werden

ten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Hinweis nach § 215 Abs. 2 BauGB

Es wird gemäß § 215 Abs. 2 BauGB auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften sowie auf die Rechtsfolgen hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach gemäß § 215 Abs. 1 BauGB:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Dieses gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

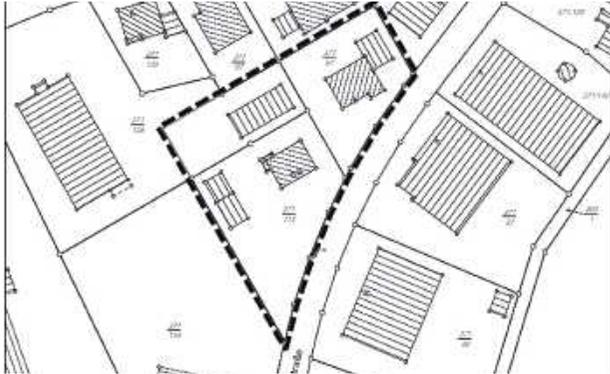
Hinweis nach § 24 Abs. 6 GemO

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften nach der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz (GemO) oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der vorbezeichneten Frist (Satz 1 des § 24 Abs. 6 GemO) die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach § 24 Abs. 6 Satz 2 Nr. 2 BauGB geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften oder den Mangel der Abwägung begründen soll, ist darzulegen. Die Fristen beginnen nach dieser Bekanntmachung. Eingaben sind zu richten an die Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben.

Geltungsbereichsabgrenzung (nicht maßstäblich):



67714 Waldfischbach-Burgalben, den 16.10.2020
Verbandsgemeindeverwaltung, (Lothar Weber), Bürgermeister



Steinalben

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Reischmann

Jeweils am 2. Donnerstag des Monats 17.30 - 18.30 Uhr

Rathaus:

06333/64788

Ortsbürgermeister Reischmann

06333/64359

In dringenden Fällen: Mobil Nr.

0172/8012417



Waldfischbach-Burgalben

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Michael Oestreicher, Tel. 9-12 Uhr 06333/64096

Sprechstunde montags von 10.30-12 Uhr + 17.30-19 Uhr im alten Rathaus, Hauptstr. 52

Mail: michael.oestreicher@waldfischbach-burgalben.de

(Haupt- u. Finanz, Soziales, Familien, Senioren, KiTa, Spielplätze, Kinder, Jugend, Sport, Tourismus, Vereine)

1. Beigeordneter Herbert Beihl,

Sprechstunden nach Vereinbarung

0177/5744086

herbert.beihl@waldfischbach-burgalben.de

(Bauen + Planung)

Beigeordneter Alexander vom Hagen

06333-6035115

alexander.vom.hagen@waldfischbach-burgalben.de

Sprechstunde dienstags von 18-19 Uhr

(Bauhof, örtliche Gebäude/Immobilien, Grundstücke, Pachten, Friedhof, Wasserwerk)

Bekanntmachung der Tagesordnung

zur 13. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben am Dienstag, den 27. Oktober 2020, 18:00 Uhr, Bürgerhaus „Schuhfabrik“-Festsaal in Waldfischbach-Burgalben.

ÖFFENTLICHER TEIL

1. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 22.09.2020
2. Informationen des Ortsbürgermeisters
3. Städtebauförderung - Abrechnung Sanierung „Ortskern Waldfischbach“ Vorstellung des Verfahrensstandes durch MAP-Consult
4. Wiederkehrende Beiträge Vorstellung der Abrechnung und der Beitragssysteme
5. Ausbau Höhstraße; Vorstellung der Planung
6. Neubau Kindertagesstätte; Grundsatzbeschluss
7. Sanierung des Wirtschaftsweges in der „Rotdelle“
8. Aufnahme der Helle-Röder-Straße in die bestehende Tempo-30-Zone
9. Annahme einer Spende
10. Verschiedenes

NICHTÖFFENTLICHER TEIL

11. Informationen des Ortsbürgermeisters
12. Vergabe von Lieferungen und Leistungen; Umsetzung Spielplatzkonzept - Ankauf einer Wasserspielanlage für Kinder-spielplatz „Bruchwiesen“
13. Verschiedenes

Hinweise zur Corona-Pandemie

Wir bitten alle Sitzungsteilnehmer einen Mund-Nase-Schutz zu tragen. Wenn die Mindestabstände nicht mehr gewährleistet werden können, kann es notwendig sein, den Zutritt zum Sitzungsraum zu begrenzen. Die Namen und Anschriften der Sitzungsteilnehmer/innen, also auch der Zuhörer/innen, werden dokumentiert und bei Bedarf der Gesundheitsverwaltung zur Nachvollziehbarkeit von Personenkontakten, übermittelt, Rechtsgrundlage Art. 6 Absatz 1 Satz 1 lit. c) und e) Datenschutzgrundverordnung. Die Vernichtung der Daten erfolgt unverzüglich, wenn die Vorhaltung nicht mehr erforderlich ist.
gez. Michael Oestreicher, Ortsbürgermeister

Ende Amtsblatt Waldfischbach-Burgalben



Horbach

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Schäfer

Freitag von 18.00 - 19.00 Uhr

06333/64760



Schmalenberg

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Seibert

In den ungeraden Kalenderwochen dienstags im Rathaus, Hauptstraße 47, Dienstzimmer des Ortsbürgermeisters, von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr.

Rathaus:

06307/317

Ortsbürgermeister Seibert:

06307/1357

Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben

Kirchliche Nachrichten



Prot. Pfarramt Waldfischbach

Pfarramt Friedhofstr. 12, Wfb-B.
Öffnungszeiten: Di. + Fr. 8.30 - 11.30 Uhr
Tel.: 06333 / 2568
pfarramt.waldfischbach-protestantisch.de



Gottesdienste

Samstag, 24.10.2020, 20. Sonntag nach Trinitatis

17.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Burgalben (geschlossene Gesellschaft)

Sonntag, 25.10.2020, 20. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Uhr Gottesdienst in Burgalben (Pfr. Gippner)

Samstag, 31.10.2020, Reformationstag

18.30 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach (Pfr. Gippner)

Sonntag, 1.11.2020, Allerheiligen

09.30 Uhr Gottesdienst in Burgalben (Pfr. Gippner)

11.00 Uhr Gottesdienst in Donsieders (Pfr. Gippner)

14.00 Uhr Ökumenische Gräbersegnung auf dem Friedhof
(PR O. Wagner/Pfr. Gippner)

Samstag, 7.11.2020, Drittlezter Sonntag des Kirchenjahres

17.00 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach (Lektor Jüttner)

18.30 Uhr Gottesdienst in Burgalben (Lektor Jüttner)

Dienstag, 10.11.2020

19.00 Uhr Taizégebet in der Prot. Kirche Waldfischbach (Ökumeneteam)

Sonntag, 15.11.2020, Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres

09.30 Uhr Gottesdienst in Burgalben (Pfr. Gippner)

11.00 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach (Pfr. Gippner)

Bestimmungen nach der 11. CoBeLVO: Unsere Kirche darf nur mit Sicherheitsabstand zueinander, mit Mundschutz und nach Händedesinfektion betreten werden. Bitte bringen Sie einen eigenen Mundschutz mit. Der Sitzabstand zueinander beträgt 1,5 m (3 m, wenn gesungen wird). Hausstände dürfen zusammensitzen. Die Plätze sind nummeriert. Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin: der Abstand zu Personen außerhalb des eigenen Hausstandes ist nicht verhandelbar! Am Sitzplatz darf der Mundschutz abgenommen werden. Ihre Daten werden aufgenommen, um mögliche Infektionsketten rückverfolgen zu können. Diese Daten werden ein Monat lang im Pfarramt aufbewahrt, danach vernichtet. Eine Falschangabe von Daten ist in Rheinland-Pfalz mit Bußgeld bis 150 € belegt, achten Sie daher auf korrekte Angaben.

Termine

Präparandentreffen: Freitag, 30.10.2020, 15-17.30 Uhr. Treffpunkt: Prot. Kirche Waldfischbach

Christlicher Büchertisch: In diesem Jahr kann der christliche Büchertisch nicht wie gewohnt stattfinden. Wir möchten Ihnen jedoch die Möglichkeit einer Bestellung anbieten. Bis 15. November können Sie bei Elke Bißbort (06333/63999) oder Christa Kieborz (06333/5289) verschiedene Artikel bestellen, die wir Ihnen Ende November gerne auch nach Hause bringen. Wenn Sie auf den Anrufbeantworter sprechen, rufen wir gerne auch zur genauen Absprache zurück. Bestellen können Sie: Losungsbücher in Normalschrift, Losungsbücher in Großdruck, Neukirchener Buchkalender in Normalschrift, Neukirchener Buchkalender in Großdruck, Neukirchener Abreißkalender in Normalschrift, Neukirchener Abreißkalender in Großdruck, „Der kleine Begleiter“ - Kalender. Der Erlös dieser Aktion ist zugunsten des Orgelbauvereins der protestantischen Kirchengemeinde Waldfischbach.

Bürozeiten: Di und Fr 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr

Ökumene in Waldfischbach-Burgalben und Heltersberg

Prot. Pfarramt, Tel. 06333 / 2568
Kath. Pfarramt, Tel. 06333 / 2412



Ruhepol: Jeden Freitag von 18.00-18.30 Uhr in der Prot. Kirche Waldfischbach. Diese Andacht lädt zum gemeinsamen Beten, Schweigen und Auftanken ein.

Atempause: Jeden Monat jeweils 1. Di. in Wfb u. jeden 3. Mi. in Her (Ausnahmen entnehmen Sie bitte dem Amtsblatt, Gottesdienstordnung).

Pfarrei Hl. Johannes XXIII

Das Pfarrbüro ist geöffnet:
dienstags, donnerstags und freitags von 10 - 12.30 Uhr
und donnerstags von 16 - 18 Uhr

pfarramt.waldfischbach-burgalben@bistum-speyer.de
Homepage: www.kath-pfarrei-waldfischbach.de

Samstag (24.10.2020) der 29. Woche im Jahreskreis

14:00 Uhr (Wfb) Trauung von Melanie Braun u. Patrick Keßler

Samstag (24.10.2020) 30. Sonntag im Jahreskreis

17:30 Uhr (Her) Vorabendmesse

Sonntag (25.10.2020) 30. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr (Wfb) Eucharistiefeier

10:30 Uhr (Her) Eucharistiefeier

11:00 Uhr (Hel) Kinderbibelfeier

Montag (26.10.2020) der 30. Woche im Jahreskreis

14:30 Uhr (Hel) Rosenkranzgebet

Dienstag (27.10.2020) der 30. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr (Her) Eucharistiefeier

Donnerstag (29.10.2020) der 30. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr (Wes) Eucharistiefeier

Samstag (31.10.2020) Allerheiligen

17:30 Uhr (Wes) Vorabendmesse

Sonntag (01.11.2020) Allerheiligen

09:00 Uhr (Wfb) Eucharistiefeier anschl. Gebet f. d. Pfarrei

10:30 Uhr (Hel) Eucharistiefeier

Termine aus unserer Pfarrei

Dienstag (27.10.2020)

17:00 Uhr (Hel.) Kindergruppenstunde

Mittwoch (28.10.2020)

17:00 Uhr (Her) Kindergruppenstunde

17:30 Uhr (Hel.) Messdienergruppenstunde

19:00 Uhr (Wfb.) Jugendgruppenstunde

19:30 Uhr (Wfb.) Verwaltungsratssitzung i. Pfarrheim

20:00 Uhr (Wfb.) Jugendtreff Firmgruppe - Bowling

Donnerstag (29.10.2020)

18:00 Uhr (Her) Messdienergruppenstunde

20:00 Uhr (Hel.) Pfarreiratssitzung im Pfarrheim

Freitag (30.10.2020)

19:00 Uhr (Wfb.) Messdiener Treffen „Krimidinner“ i. Pfarrheim

Samstag (31.10.2020)

11:00 Uhr (Wfb.) Messdienerstunde

Pfadfinder: Die Pfadfinder treffen sich Donnerstags im Pfarrheim St. Joseph Waldfischbach. Eine Anmeldung unter www.dpsg-wfb.de ist notwendig. Die Gruppenstundenzeiten werden unter www.dpsg-wfb.de/gruppenstunden bekannt gegeben.

Gebete für die Verstorbenen: Da dieses Jahr aufgrund von Corona die gemeinsame Gräbersegnung entfällt, haben wir in den Kirchen Gebetskarten „Besuch am Grab“, für Sie zum Mitnehmen, ausliegen. Sie sind eingeladen mit diesen, vor allem auch an Allerheiligen, am Grab für die Verstorbenen beten.

Kirche geschlossen: Aufgrund der Baumaßnahmen um die Kirche St. Joseph in Waldfischbach-Burgalben, ist die Kirche außerhalb der Gottesdienstzeiten geschlossen.

Anmeldung Gottesdienst: Bitte melden Sie sich für die Gottesdienste auch weiterhin telefonisch oder per E-Mail im Pfarrbüro an. Sie ersparen sich das Anstehen und ggf. die Abweisung, weil die Plätze der Kirche - nach der Corona Verordnung - bereits besetzt sind.



Geistliches Zentrum Maria Rosenberg

Rosenbergstraße 22, Waldfischbach-Burgalben
Tel.: 06333 / 923 - 200, Fax: 06333 / 923 - 280
E-Mail: bhs@maria-rosenberg.de
Homepage: www.maria-rosenberg.de

Sonntag, 25.10.2020, 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Sonntag der Weltmission

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse (Übertragung im Livestream)
 15:00 Uhr Feierliche Rosenkranzandacht, anschl. Kaffee u. Kuchen im Speisesaal

16-17:30 Uhr „Wir sind einfach da“
 Begegnungen unter den Arkaden mit Pfarrer Volker Sehy

Montag, 26.10.2020

10:00 Uhr Werktagsmesse

Dienstag, 27.10.2020

10:00 Uhr Werktagsmesse

Mittwoch, 28.10.2020 HL. SIMON UND HL. JUDAS

10:00 Uhr Festtagsmesse

Donnerstag, 29.10.2020

10:00 Uhr Werktagsmesse

Freitag, 30.10.2020

10:00 Uhr Werktagsmesse

Samstag, 31.10.2020 HL. WOLFGANG, Marien-Samstag

10:00 Uhr Wallfahrtsmesse

Sonntag, 01.11.2020 ALLERHEILIGEN

10:00 Uhr Festtagsmesse (Übertragung im Livestream)
 anschließend Gräbersegnung auf dem Friedhof

10:00 Uhr Kindergottesdienst in der Tagungshauskapelle

16-17:30 Uhr „Wir sind einfach da“
 Begegnungen unter den Arkaden mit Sr. Nardine

18:30 Uhr Messfeier in der außerordentlichen Form des römischen Ritus
 Die Messfeiern finden in der Wallfahrtskirche bzw. im Wallfahrtshof statt.

Die Plätze sind begrenzt. Das Mitfeiern der Gottesdienste ist darum nur nach Anmeldung bis zum Vortag um 15 Uhr möglich: www.maria-rosenberg.de bzw. 06333/923-200. Die im Livestream übertragenen Gottesdienste finden sich unter: www.maria-rosenberg.de bzw. www.bibeltv.de/live-gottesdienste oder unter www.CHARA.CHURCH/LIVE

Rosenkranzgebet im Wallfahrtshof oder der Wallfahrtskirche

sonntags 15:00 Uhr

werktags 09:30 Uhr

Gebetswache in der Gnadenkapelle

werktags (außer mittwochs) 10:30 Uhr – 17:00 Uhr

mittwochs 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

sonntags 11:00 Uhr – 17:00 Uhr

Feier der Versöhnung (Beichte) im Wallfahrtsempfang bzw. im Wallfahrtshof: samstags 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Weitere Termine für Beichte und Beichtgespräche nach persönlicher Vereinbarung (06333/923-200).

Öffnungszeiten des Wallfahrtsladens

dienstags bis freitags 10:30 – 12:30 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr

samstags 13:00 – 16:30 Uhr

sonntags 11:00 – 12:30 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr

Besonderer Hinweis: Mobiles Elterncafé am 29.10.2020, 15 - 16:30 im Wallfahrtshof

Bitte beachten Sie unsere Internetseite www.maria-rosenberg.de, da es aufgrund der aktuellen Situation immer wieder zu Veränderungen kommen kann.

**Prot. Pfarramt Höheinöd**

Pfarrerehepaar Emmerich

Hauptstr. 8a, Höheinöd

Telefon: 06333 / 2310

pfarramt.hoeheinoed@evkirchepfalz.de

Sonntag, 25.10.2020

09.00 Uhr Gottesdienst in Höheinöd (95 Plätze) (Prädikant Pöhle)

10.00 Uhr Gottesdienst in Hermersberg (35 Plätze)

An diesem Sonntag endet die Sommerzeit. Die Uhr wird um eine Stunde zurückgestellt!

Sonntag, 1.11.2020

09.00 Uhr Gottesdienst in Höheinöd (Prädikant Pöhle)

10.00 Uhr Gottesdienst in Hermersberg

Die Gottesdienste finden unter folgenden Hygiene-Auflagen statt: Beim Betreten und Verlassen der Kirche muss ein Mund-Nasenschutz getragen werden, während des Gottesdienstes kann der Mund-Nasenschutz abgenommen werden. Zwischen den Gottesdienstbesuchern muss jeweils ein Sitzplatz frei bleiben, es dürfen nicht mehr Personen in den Kirchenbänken Platz nehmen wie durch Markierungen ausgezeichnet sind. Alle Gottesdienstteilnehmer werden mit Namen, Vornamen und Adresse erfasst. Die Hände werden beim Betreten der Kirche desinfiziert. Der Gesang bleibt noch untersagt.

Pfarrerehepaar in Urlaub: Pfarrerehepaar Emmerich ist vom 25.10. bis 3.11.2020 in Urlaub. Die Vertretung hat Pfrin Armbrust-Stepponat, Hermersberg, Tel.: 06375-3889366

Gottesdienste in Hermersberg: Ab dem 18. Oktober finden in Hermersberg die Gottesdienste wieder jeden Sonntag statt.

Heizen in den Kirchen: Nach Vorgabe unserer Landeskirche ist es untersagt, unsere Kirchen zu beheizen, da es dadurch zu einer Erhöhung der Infektionsgefahr kommen könnte. Davon sind besonders betroffen Umluftheizungen wie in unserer Höheinöder Kirche, aber auch Elektroheizungen. Deswegen bitten wir alle Gottesdienstteilnehmer sich den niedrigeren Temperaturen entsprechend warm anzuziehen. Die Gottesdienste werden wir in etwas verkürzter Zeit feiern.

**Prot. Pfarramt Schmalenberg**

mit Geiselberg, Heltersberg und Schmalenberg

Pfarramt Hauptstr. 50, Schmalenberg

Tel.: 06333 / 2568, Pfarrer Gippner, Wfb.

pfarramt.schmalenberg@evkirchepfalz.de

www.pfarramt-schmalenberg.de



Um Ihre Gesundheit bestmöglich zu schützen und alle behördlichen Auflagen einzuhalten, gelten folgende Regeln, die unbedingt eingehalten werden müssen: Am Eingang müssen Namen und Adressen oder Telefonnummer der Gottesdienstbesucher erfasst und Hände desinfiziert werden, das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes bis zum Erreichen und ab dem Verlassen des Sitzplatzes ist erforderlich und das Abstandsgebot muss durch markierte Plätze in den Bankreihen eingehalten werden. Eine Voranmeldung zu den Gottesdiensten ist nicht erforderlich. Eventuelle Fragen beantwortet gerne Pfarrer Walter Becker, 06331/2062590, walter.becker@evkirchepfalz.de.

Unsere nächsten Gottesdienste**20. Sonntag nach Trinitatis, 25. Oktober 2020**

mit Pfr. Walter Becker

09:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg

10:30 Uhr Gottesdienst in Heltersberg

11:30 Uhr Taufe in Heltersberg

Reformationstag, 31. Oktober 2020

mit Dekan i. R. Georg Welker

18:00 Uhr Gottesdienst in Heltersberg

19:00 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg

Drittletztter Sonntag im Kirchenjahr, 8. November 2020

mit Lektor Martin Rathke

09:30 Uhr Gottesdienst in Heltersberg

10:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg

Dienstag, 10.11.2020

mit dem Ökumeneteam

19:00 Uhr Taizégebet in der Prot. Kirche Waldfischbach

Samstag/Sonntag, 14./15.11.2020, Vorletztter Sonntag des Kirchenjahres

mit Pfarrer Walter Becker (B) / dem Kinderkirchenteam (K)

Sa, 17:15 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg (B)

So, 10:30 Uhr Kinderkirche in Heltersberg (K)

So, 11:00 Uhr Gottesdienst in Geiselberg (B)

Termine und Informationen

In der Zeit der Vakanz ist für Kasualien (Taufe, Trauung, Bestattung etc.) Pfr. Walter Becker, Pirmasens zuständig (0 63 31 / 20 62 590). Die Geschäftsführung liegt bei Pfr. David Gippner, Waldfischbach-Burgalben (0 63 33 / 25 68).

**Prot. Pfarramt Schopp**

mit Schopp, Krickenbach, Linden,

Queidersbach u. Horbach

Pfarramt, Waldstr. 12, Schopp

Öffnungszeiten: Mi. + Fr. 9 - 12 Uhr

Tel. / Fax: 06307 / 395

E-Mail: pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de

Internet: www.kirchen-in-kl.de

**Sonntag, 25. Oktober 2020: 9.30 Uhr Linden**

10.30 Uhr Krickenbach

Beide Gottesdienste wird Lektor Günther halten.

Urlaub Pfarrer Hust – Sa, 10.10.20 bis einschl. So, 25.10.20: Vertretung für Beerdigungen übernimmt Pfarrerin A. Grob/Trippstadt Tel. 06306 / 329.

Bürozeiten im Pfarramt (Frau Müller): Mittwochs und freitags von 9-12 Uhr ist Frau Müller telefonisch zu erreichen.

Verbandsgemeinde Waldfischbach- Burgalben

Schicken Sie uns Ihren Beitrag für die lokalen Nachrichten Waldfischbach-Burgalben an:

waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net

Heltersberg

NaturFreunde Heltersberg

Neue Öffnungszeiten: Mittwoch, Freitag und Samstag von 14 - 19 Uhr geöffnet, Sonntag von 11 - 19 Uhr. Montag, Dienstag und Donnerstag ist geschlossen. **Angebote im Oktober:** Am Sonntag den 25.10.20 gibt es Backfisch mit Kartoffelsalat. Alle Essen gibt es auch zum mitnehmen! Reservierung wäre uns angenehm. Selbstbedienung ist wieder erlaubt, bitte beachten Sie die Hygienevorschriften.

Hermersberg

Obst- und Gartenbauverein

Der Obst- und Gartenbauverein Hermersberg lädt alle Mitglieder am **25. Oktober 2020 um 10.00 Uhr** ins Gasthaus Juner zur monatlichen Versammlung ein.

SV Hermersberg

Ergebnisse Herren

SA, 17.10., B-Klasse 5. Spieltag

SC Weselberg II - SVH II **3:1**

Torschützen: 0:1 Niklas Kunow

SO, 18.10., Landesliga 7. Spieltag

SVH I - Spfr. Bundenthal I

Torschützen: 1:0/3:0 Johannes Mendel, 2:0 Tim Dudek

Vorschau Herren Spiele 2020

SO, 25.10. 15:00 Uhr B-Klasse SSV Höheinöd - SVH II

SO, 25.10. 15:00 Uhr Landesliga TSC Zweibrücken - SVH I

SA, 31.10. 15:00 Uhr B-Klasse SVH II - SG Harsberg/Schauerberg

SO, 01.11. 15:00 Uhr Landesliga SVH I - SG VB Zweibrücken/SV Ixheim

SO, 08.11. 15:00 Uhr B-Klasse SVH II - SG Wallahlben/Mittelbrunn

SO, 08.11. spielfrei SVH I

MI, 11.11. 19:00 Uhr Verbandspokal SVH I - 1.FCKI

SO, 15.11. 15:00 Uhr B-Klasse SV Rot-Weiß Höhmühlbach - SVH II

SO, 15.11. 16:30 Uhr Landesliga FC Fehrbach I - SVH I

SA, 21.11. 17:00 Uhr Landesliga SC Hauenstein I - SVH I

SO, 22.11. spielfrei SVH II

SO, 29.11. 14:30 Uhr Landesliga SVH I - SV Hinterweidenthal

SO, 06.12. 14:30 Uhr Landesliga SG Eppenbrunn - SVH I

SVH im Verbandspokal-Viertelfinale: Pflichtspiel gegen 1. FC Kaiserslautern am **11.11.2020 um 19:00 Uhr** auf unserem Kunstrasenplatz. Nach heutigem Stand und nach Vorgaben der aktuellen Corona-Verordnung dürfen 500 Zuschauer das Spiel besuchen. Keine Abendkasse, Karten werden im Vorverkauf personalisiert verkauft. Die Eintrittskarte kostet 10 EUR. Vorkaufrecht für Mitglieder bis zum 25.10. - Registrierung auf der Homepage per Online-Formular, im Sportheim oder bei den Vereinsvorständen möglich.

Turnerbund Hermersberg 1890

Tanztreff - Let's rock beim TB Hermersberg: Samstags von 19.00 bis 21.00 Uhr wöchentlich in die Mehrzweckhalle Hermersberg. Tanzbar sind Rock'n Roll, Boogie-Woogie, Jive, East-Coast Swing, Foxtrott, Discofox mit Rock'n Roll Hits aus der Konserve. Neueinsteigerinnen und -einsteiger sind jederzeit herzlich willkommen, die Hygienevorgaben und die Personenbegrenzung (max. 15 Paare) müssen beachtet werden. Infos und Anmeldung unter 06333-981000

Herbstwanderung am Sonntag, 25. Oktober: Abmarsch ist um 11.00 Uhr am Dorfbrunnen in der Hermersberger Gartenstraße. Von dort aus führt der Weg an der Straußenfarm vorbei Richtung Rohwald, die K 25 überquerend geht es dann weiter talwärts am Pferdsbrunnchen vorbei und dann wieder zurück nach Hermersberg. Die Wanderstrecke beträgt rund sieben Kilometer. Rückfragen bitte an Jochen Werle, Tel. 993544 bzw. 01522 1968832.

Höheinöd

TV 1888 Höheinöd

Abteilung Tischtennis

Vorschau:

Herren 1: Fr. 23.10.2020 20.00 Uhr BTTF Zweibrücken - TVH 1

Herren 2: So. 25.10.2020 10.00 Uhr TTC Käshofen - TVH 2

Herren 3: Sa. 31.10.2020 19.00 Uhr TVH 3 - TV Ixheim

Herren 4: Do. 22.10.2020 20.00 Uhr TTC Käshofen 2 - TVH 4

Jungen: Sa. 31.10.2020 13.00 Uhr TTC Pirmasens - TVH

Schüler: Sa. 31.10.2020 11.00 Uhr SV Erlenbrunn - TVH

Horbach

Schützenverein Horbach

Ergebnisse vom dritten Rundenkampf mit der Luftpistole Horbach 1: Christian Buhles 354 Ringe, Klaus Utzinger 338 Ringe, Marc Roschel 324 Ringe und Dagmar Keller 312 Ringe. Horbach 2: Keller Jonas 289 Ringe, Marcel Schäfer 282 Ringe, Tobias Keller 243 Ringe und Uli Klug 247 Ringe.

Der nächste Rundenkampf muss bis 04.11. geschossen werden.

Schmalenberg

(1:1) TuS Schmalenberg

SG Trippstadt/Schmalenberg - SG Sippersfeld/Lohnsfeld

8:1 (3:1)

Tore: Joao, 2x Heid, 4x Laske, F. Weik

TSG Trippstadt spielfrei

3:0 (1:0)

Vorschau:

Sonntag, den 25.10.20

SG Münchweiler - SG Trippstadt/Schmalenberg um 15.00 Uhr

FV Bruchmühlbach - TSG Trippstadt um 15.00 Uhr

Steinalben

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr

Termine 2020

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation müssen wir dieses Jahr leider alle geplanten Veranstaltungen absagen!

07.11.2020 Pizzabend (abgesagt)

21.11.2020 Baumstellen (abgesagt)

28.11.2020 Weihnachtsfeier (abgesagt)

Falls Sie uns finanziell unterstützen möchten, so können Sie dies jederzeit mit einer Spende oder Mitgliedschaft tun!

TTC 1974 Steinalben

Ergebnisse vom vergangenen Wochenende

Kreisliga Herren

TTC Steinalben 3 - TV Germania Horbach 1

1:11

Es spielten: Anna Rothhaar 0:2, Josef Braunstein 0:2, Steffen Lehnhardt 0:2,

Enrico Gries 0:2, Willi Czerwek 0:2, Hans-Peter Reischmann 1:1

TTC Steinalben 3 - TV Lemberg 1

0:12

Es spielten: Josef Braunstein 0:2, Steffen Lehnhardt 0:2, Enrico Gries 0:2, Willi

Czerwek 0:2, Hans-Peter Reischmann 0:2, Reiner Giese 0:2

1. Pfalzliga Damen

TTC Steinalben 1 - TTC Frankenthal 1

4:8

Es spielten: Selina Weber 2:1, Anna Rothhaar 2:1, Katharina Kölsch 0:3, Katja

Nägele 0:3

Vorschau auf die nächsten Spiele

Freitag, 23. Oktober

Herren

20 Uhr FC Ruppertsweiler 3 - TTC Steinalben 4

Samstag, 24. Oktober

Herren

19 Uhr VT Contwig 1 - TTC Steinalben 2

20 Uhr TTC Steinalben 1 - TSG Kaiserslautern 3

Wichtiger Hinweis: Zuschauer haben sich an die aushängenden Regeln zu halten!

Moosaltaler Blasmusik

Proben:

Trommelgruppe	Dienstag	18.30 – 19.30 Uhr im MZ
Musikalische Früherziehung 3-5 Jahre	Donnerstag	15.15 – 16.00 Uhr im MZ
Musikgarten Gruppe 1 18-36 Monate	Donnerstag	16.15 – 17.00 Uhr im MZ
Musikgarten Gruppe 2 18-36 Monate	Donnerstag	17.15 – 18.00 Uhr im MZ
(Zeiten wurden wegen der Begegnungen im Treppenhaus verschoben)		
Musikalische Früherziehung 6-8 Jahre mit Fabienne	Samstag	09.30 – 10.15 Uhr im MZ
Musikmäuse mit Marie	Samstag	10.30 – 11.15 Uhr im MZ
Schülerorchester mit Alexandra	Samstag	10.45 – 11.45 Uhr im MZ
Fidele:	Sonntag 25.10.20,	10.00-12.00 Uhr im Alten Vereinsheim
Bei allen anderen Orchestern werden Termine und Spielorte über die einzelnen whatsapp-Gruppen mitgeteilt.		
Termine - vorgesehen: 08.11.20 16.00-18.00 Uhr Schülervorspiel Blechbläser und Schlagzeug in der Moosalbhalle Steinalben		

Waldfishbach-Burgalben

Förderverein der Gemeindegita Regenbogen

Mitgliederversammlung

Der Förderverein der Gemeindegita Regenbogen lädt zur 6. Mitgliederversammlung am **Donnerstag den 19.11.2020 um 19.30 Uhr** in das Bürgerhaus Schuhfabrik, Friedhofstraße 3, Waldfishbach-Burgalben, ein. Die Mitgliederversammlung findet in diesem Jahr im Rahmen der Elternversammlung statt.

Tagesordnungspunkte sind:

1. Begrüßung
 2. Bericht Vorstand
 3. Bericht Kassenprüfer
 4. Entlastung Vorstand
 5. Rückblick
 6. Ausblick und Planung
 7. Anträge
 8. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen
- Alle Mitglieder und die, die es gerne werden möchten sind herzlich eingeladen.

Wirtschaftsförderkreis

Mitgliederversammlung

Dienstag, 10. November 2020 um 19 Uhr im Gasthaus „Zum Deutschen Kaiser“, Welschstraße 16, Wfb.

Tagesordnung:

- Neuwahl
 - Auflösung des Vereins
- Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Sportgemeinde Waldfishbach

Herbstwanderung am Samstag, den 31.10.2020

14 km langer Rundweg auf dem Felsenwanderweg um Rodalben entlang. Anreise entweder mit dem Zug oder mit dem Auto nach Rodalben. Treffpunkt 1: Bahnhof Waldfishbach-Burgalben: 09:45 Uhr, Abfahrt 10:03 Uhr, Treffpunkt 2: Bahnhof Rodalben: 10:20 Uhr, Abmarsch 10:30 Uhr. 2 Möglichkeiten zur Einkehr: 1 x nach 6 km und 1 x nach 12,5 km. Auf die Einhaltung der geltenden Corona-Bestimmungen wird jederzeit geachtet. Bitte denken Sie an Ihren Mund-Nasen-Schutz!

Verein für Heimatpflege

November-Sitzung im Heimatmuseum

Der Verein für Heimatpflege lädt am **Dienstag, 3. November, 19.30 Uhr**, zur nächsten Monatssitzung ein. Der 2010 – also vor genau einem Jahrzehnt – erstmals für das Jahr 2011 kreierte Kalender mit alten Bildern aus dem Archiv von Fritz Petry wird dieser Tage bereits in Druck gehen. Der Kalender wird zum gleichen Preis von 10 € ab Ende Oktober/Anfang November im Heimatmuseum sowie in der örtlichen Buchhandlung KARIBU erhältlich sein. Die einzelnen Monatsblätter werden bis zum Jahresende wieder wöchentliche Vorstellung finden, wie auch weitere Verkaufsstellen dann noch bekanntgegeben werden.

Aus dem Landkreis

Eintauchen in den Wald - unbekannte Schätze vor

der Haustür

Professionell angeleitet lernen Interessierte am **Samstag, 24.10. von 11:00 bis 15:00 Uhr** im Raum Hornbach das Phänomen Waldbaden kennen. Bei einer etwa 6 km langen Wanderung erwartet die Teilnehmenden Natur pur. Et was wärmere Kleidung ist sinnvoll, denn die Gruppe wird langsam unterwegs

sein. Auch eine kleine Stärkung im Gepäck kann nützlich sein, da erst am Ende der Wanderung eingekehrt werden kann. Interessierte melden sich unter 06331 809 336 oder online auf der Seite kvhs-swp.de an. Die Teilnehmenden bezahlen 13,00 Euro und erfahren dann den Treffpunkt.

Aus der Nachbarschaft

Stadt Pirmasens

Führung über den Waldfriedhof

Gästeführer Moritz Weber lädt am **Samstag, 24. Oktober 2020**, zu einem spannenden Rundgang über den Pirmasenser Waldfriedhof ein. In Stein gemeißelt zeugen zahlreiche Familiengräber von der industriellen Entwicklung der Siebenhügelstadt. Aber auch Künstler und Denker haben hier ihre letzte Ruhe gefunden. Aufgrund der Coronaregelungen ist die Teilnehmerzahl für die Führung begrenzt. Eine Anmeldung ist daher dringend erforderlich. Dabei ist zu beachten, dass von allen Teilnehmern zum Nachvollzug bei einer eventuellen Infektion die Daten erfasst werden müssen. Diese werden nach vier Wochen wieder gelöscht. Ebenso ist das Abstandsgebot von 1,5 Metern einzuhalten und das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung wird empfohlen. Der Treffpunkt um 14.30 Uhr wird bei Anmeldung bekannt gegeben. Kosten für die Führung: Drei Euro pro Person. Kinder bis sechs Jahre sind frei. Eine Anmeldung ist dringend erforderlich. Die Führung dauert circa zwei Stunden. Festes Schuhwerk ist erforderlich. Weitere Auskünfte erteilt das Stadtarchiv unter den Telefonnummern 06331/84-2299 oder 84-2832.

Bezirksverband Pfalz

Grüner Putzen – natürliche Reinigungsmittel selbst gemacht - Workshop

Reinigungsmittel selbst zu machen, hat viele Vorteile: Nicht nur sind sie günstiger als chemische Reinigungsmittel, sie sind auch besser für Gesundheit und Umwelt. Auch ist „grünes Putzen“ nachhaltiger, weil zum Beispiel statt umweltschädlicher Verpackungen wiederverwendbare Gefäße verwendet werden können. Wie einfach es ist, aus nur wenigen Zutaten einige Reinigungsmittel herzustellen, zeigt die Kräuterpädagogin Petra Knoll bei einem Workshop am **Donnerstag, 05. November, von 18 bis 20.30 Uhr**. Der Workshop findet unter Beachtung entsprechender Hygienevorgaben im Haus der Vereine in der Schulstraße 7 in Lambrecht statt; er ist ein Angebot des Biosphärenreservats Pfälzerwald und kostet 10 Euro. Mit nachhause genommen werden mindestens vier verschiedene, selbst gemachte Reinigungsmittel sowie Rezepte und zahlreiche hilfreiche Tipps und Tricks. Eine Anmeldung bis 25. Oktober ist erforderlich per E-Mail an info@pfaelzerwald.de oder per Anruf unter der 06325 9552-0.

Gespräch in der Ausstellung „de natura“ des mpk

Im Kunstgespräch in der dreiteiligen Sonderausstellung „de natura“ im Museum Pfalzgalerie Kaiserslautern (mpk), Museumsplatz 1, beschäftigt sich Dr. Sören Fischer am Dienstag, 27. Oktober, um 18 Uhr mit dem Thema „Licht und Bewegung“ und den Bildwelten von Bernard Descamps, Peter Lang und Melanie Wiora. Ihre Werke rücken Naturausschnitte und raue Oberflächentexturen ins Bild. Sie beschreiben vergängliche, kurzlebige Muster in der Natur, beispielsweise Vogelformationen, karge Schneefelder auf Island, das Polarlicht oder den Ausbruch des isländischen Geysirs Strokkur in extremer Verlangsamung. Der Mensch ist stets abwesend. Die Bilder wirken still – auf den ersten Blick. Dann aber erkennt man, wie Landschaftsstrukturen Bewegungen erzeugen, wie Licht in großer Gelöstheit den Bildraum bestimmt. Island steht im Zentrum, nicht nur im übertragenen Sinne. Gerade auch die Landschaftsfotografien des Pariser Künstlers Bernard Descamps – er stellt erstmals im Museum Pfalzgalerie aus – widmen sich intensiv der isländischen Natur und lassen ungeahnte Schönheit, auch eiskalte Erhabenheit, im Detail entdecken.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, empfiehlt sich eine telefonische Anmeldung unter 0631 3647-205. Derzeit ist ein Besuch des Museums unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen, wie das Tragen von Mund-Nasen-Schutz und dem Beachten der Abstandsregeln, möglich.

Vortrag über Joseph Bürckel in Kaiserslautern

„Joseph Bürckel und die Deportation der pfälzisch-saarländischen Juden am 22. Oktober 1940“ stehen im Mittelpunkt des Vortrags von Dr. Walter Rummel am Montag, 26. Oktober, um 19 Uhr in der Alten Eintracht in Kaiserslautern, Unionstraße 2 (Eintritt frei). Der Leiter des Landesarchivs in Speyer macht deutlich, dass die Deportation eine Verschärfung in der rassistischen Praxis des NS-Regimes bedeutete: Erstmals wurden deutsche Juden aus dem sogenannten Altreich aus ihrer Heimat vertrieben und deportiert, womit ein Leidensweg begann, der für viele über die französischen Lager bis nach Auschwitz und in den Tod führte. Bis heute sind die Entscheidungsprozesse, die die Ereignisse im Oktober 1940 nach sich zogen, noch nicht hinreichend geklärt. Der Vortrag gibt einen Überblick über Ablauf und Folgen der Deportation und diskutiert die politische Verantwortung des Gauleiters Bürckel. Eine Anmeldung unter Angabe der Kontaktdaten wird erbeten an gurs-gedenken@bv-pfalz.de.

Ein Programmheft, das alle Gedenkveranstaltungen des Bezirksverbands Pfalz und weitere Initiativen der Landkreise, Städte, Gemeinden, Vereine und engagierten Bürgerinnen und Bürger vorstellt, ist in den eigenen und mitgetragenen Einrichtungen des Bezirksverbands Pfalz sowie bei den weiteren Akteuren erhältlich und auf der Website www.bv-pfalz.de/gedenken-erinnern/80-jahre-gurs/ abrufbar.

Service

Private Fahrdienste

Anruf-Sammel-Taxi für die Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben: **Tel. 06331/228899**

Waldfischbach-Burgalben:

Klemens-Reisen **Tel. 06333/275896**
Taxi Singer **Tel. 06333/2743134**

Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime

Alten- und Pflegeheim Maria Rosenberg **06333/99890**
ASB-Heim Waldfischbach-Burgalben **06333/9245-0**
„Haus Kamm“ **06333/775632**
Krankenhaus Dahn **06391/4010**
Krankenhaus Kaiserslautern **0631/2030**
Krankenhaus Landstuhl **06371/84-0**
Krankenhaus Pirmasens **06331/714-0**
Krankenhaus Rodalben **06331/251-0**
St. Elisabeth-Krankenhaus Zweibrücken **06332/82-0**

Schuldnerberatung

bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz werktags von 8 - 12 Uhr **06331/809-252**

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes, Waisenhausstr. 5, 66953 Pirmasens **06331/22360**
Beratungszeiten nach Vereinbarung

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung.
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel
Sprechzeiten nach Vereinbarung **Tel. 06331/809-110**

Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern.
Susanne Dausend-Thomas **Tel. 06331/2039716**

Fachdienst für Hörsprachgeschädigte

Güterbahnhofstraße 29, Pirmasens **0151/53729391, 06233/345826**
Sprechstunde: jeder 2. Dienstag im Monat, 17 - 19 Uhr und nach Vereinbarung

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens **06331/148860**
Pettenkofferstr. 13-15, Pirmasens **06331/148860**
info@asb-ps.de, www.asb-ps.de
Dienstleistungen:
Rollstuhlfahrdienst, Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“, Ausbildungen für Führerscheinbewerber und Betriebe

GHG Pfälzblick im ASB

Mehrgenerationenhaus/Haus der Familie „Café am Bahnhof“, Bahnhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-B. **06333/274787 u. 06333/9245-0**
Internetcafé, PC-Schulung 50+, Betreuungsangebote und Dienstleistungen für Senioren, Hilfen im Alltag, Beratung und Unterstützung, Kurse von Erziehungsberatern, regelmäßige Sprechstunden des Diakonischen Werkes zu Erziehungsfragen (jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 16 - 19 Uhr), Kinderbetreuung, Mittagstisch

Die Johanniter Regionalverband Westpfalz

24-stündige Erreichbarkeit **06331/2118-0**
Kaiserstr. 53, 66955 Pirmasens
pirmasens@johanniter.de, www.johanniter.de/pirmasens
Ambulante Pflege, Hausnotruf, Eingliederungs- & Integrationshilfen, Kinder- & Jugendhilfe, Erste Hilfe - Ausbildung, Seniorencafé, Ehrenamtliches Projekt „Alt und allein“

Ökumenische Sozialstation Waldfischbach e.V.

Behandlung/Krankenpflege - Betreuung Demenz Erkrankter - Haushaltshilfe - Menüservice - Verhinderungspflege
Heinestraße 3-9, 67714 Waldfischbach-Burgalben **06333/77255**
24-Stunden Rufbereitschaft

Evangelische-Katholische Telefonseelsorge

0800/1110111 und 0800/1110222
gebührenfrei - rund um die Uhr - vertraulich

Wasser

Höheinöd
In Notfällen im Bereich der Wasserversorgung der Ortsgemeinde Höheinöd ist der zuständige Bereitschaftsdienst des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickinghöhe-Wallhalbtal erreichbar unter der Telefon-Nr.: **06334/441208**
während der Öffnungszeiten: **06375/6149**
nach Dienstschluss:

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben **0631/3723-301**

Waldfischbach-Burgalben
siehe Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben

In Notfällen ist die WVE Kaiserslautern zuständig.
Die Notrufnummer lautet **0631/3723-301**

Abwasser und Kanal

für alle Gemeinden **0631/3723-301**

Strom

für alle Gemeinden (außer Waldfischbach-Burgalben) **0800/797777**

Waldfischbach-Burgalben
siehe **Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG**

Gas

0800/1003448

Gemeindewerke, Am Bauhof 1, Wfb.-B.

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr
Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/2758100**
Mi 13.30-17.30 Uhr
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer **Tel. 06333/2758-2322**

NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr
Mo 13.30-16.00 Uhr **Tel. 06333/2758-200**
Mi 13.30-17.30 Uhr
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer **Tel. 06333/2758-2322**

Recyclinghöfe

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Heltersberg **Tel. 06333/65935**
Mo, Mi, Fr. 13-16.30 Uhr
Di, Do 8.30-12 Uhr + 13-16.30 Uhr
Sa 8.30-12 Uhr

Waldfischbach-Burgalben **Tel. 06333/2937**
Di, Do 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr
Der Recyclinghof Waldfischbach-Burgalben befindet sich in der Nähe des Bahnhofs.

Donsieders **Tel. 06333/5510**
Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr, 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr
Der Recyclinghof Donsieders befindet sich bei der Bauschuttdeponie zwischen Donsieders und Clausen.

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Buchmann **Tel. 06331/809-550**

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Ingo Müller **Tel. 06331/809-238**

Bauschuttdeponien und Wertstoffhöfe:

Herr Patrick Müller **Tel. 06331/809-123**

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka **Tel. 06331/809-219**

Elementarschaden und Ölspur

Waldfischbach-Burgalben
Während der Dienstzeit **Tel. 06333/2758110**
Nach Dienstschluss **Tel. 0176/12758006**

Krankenkassen

AOK PS, Bahnhofstr 28-30 **06331/8020**
AOK-Servicestelle Hermersberg / Andrea Schwarzer **06333/63523**
Goethestraße 18, **0800/332060616300**
BEK PS, Schlossstr. 22 **06331/148620**
DAK PS, Hauptstr 62-68 **06341/9945870**
KKH Landau, Ostbahnstr. 26 **0800/2858585**
TK KL, Raiffeisenstr. 6

Psychologische Beratungsstelle

Caritas-Verband Diözese Speyer Erziehung-, Ehe und Lebensberatung
Pirmasens, Klosterstraße 9a **06331/274035**
für Erziehungsfragen **06331/274030**

Pflegestützpunkt Waldfischbach-B.

Beratung + Hilfe rund um das Thema Pflege
Schillerstraße 1, Waldfischbach-Burgalben
Petra Kumschlies **06333/6020652**
Angelo Lizzi **06333/6020651**
Mo 9 - 10 Uhr und 15 - 17 Uhr,
Di - Fr 9 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

Verband Pflegehilfe

Sara Ständecke **06131 / 83 82 164**
info@pflegehilfe.de, http://www.pflegehilfe.org
Telefonische Beratung an sieben Tagen in der Woche von 8 bis 20 Uhr kostenfrei unter der o.g. Telefonnummer.

Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Anschrift: Johanniskreuz 1a, Trippstadt
Tel. 06306/9210-130, Fax 06303/9210-139
E-mail: hdn@wald-rip.de oder Internet: www.hdn-pfalz.de
März - Oktober: 10-17 Uhr (außer montags) -
November - Februar: 10-17 Uhr
an Sonn- und Feiertagen (außer Weihn. und Neuj.)

Beratungsstelle für barrierefreies Wohnen

Kreisverwaltung Südwestpfalz (Untere Bauaufsicht) **06331/809-235**

Kleiderkammer Deutsches Rotes Kreuz

Waldfischbach, Hirtenstraße 44
Wir sind jeden Mittwoch von 9:00 Uhr - 11:00 Uhr für Sie da.
Zusätzlich haben wir 14-tägig an folgenden Freitagen von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet:
30. Oktober
13. und 27. November
11. Dezember
An diesen Tagen nehmen wir auch gerne ihre Kleiderspenden an. Bitte keine Möbel abstellen!!! Weitere Informationen: Gabriele Teutsch, Tel: 06333 4131

THW

Technisches Hilfswerk Hauenstein
Telefon 06392/993153, Mobil 0174/3388149

Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Frau Ute Mayer, **Tel. 06331/809-414**
nach telefonischer Vereinbarung

AWO und SKFM

Sprechstunde der Betreuungsvereine AWO und SKFM zu betreuungsrechtlichen Fragen und Vorsorgemöglichkeiten wie Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vollmacht **Sprechstunden finden momentan nicht statt**
Jeden 1. Mittwoch im Monat, 16:00 bis 18:00 Uhr in der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben von 16 - 18 Uhr Raum Nr. 03 OG

Sprechtag des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Landau im Jahr 2020:

Um Voranmeldung unter der Tel.Nr. 06333 925-132 wird gebeten.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,
Tel. 06331 809-139, E-Mail info@wfg-suedwestpfalz.de
• www.wfg-suedwestpfalz.de

EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich.
Frau Weidner **06331 144 59 13**
SKFM für den Landkreis Südwestpfalz, Pirmasens, Schlossstr. 26.

Bürgertelefon und Bürgermail der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Bürgertelefon: Jürgen Germann, Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr **0172-6771538**
Bürgermail: **buergertelefon@b-w-b.de**

**Wir zahlen 50,- € und mehrere
100,- € für PKW & Busse (bis 1.000,- €)
Ankauf von Schrott + Metallen**

Autoverwertung Demand

☎ 06341 / 968510 Im Wolfsangel 7 • Landau

10505791_10_3

Impressum Lokale Nachrichten Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben

Herausgeber: Fieguth-Amtsblätter, SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH, Niederlassung Kaiser-Wilhelm-Str. 34, 67059 Ludwigshafen, Tel. 06321 3939-60, anzeigen@amtsblatt.net

Lokale Nachrichten Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben erscheint wöchentlich freitags und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben verteilt. Sofern eine Zustellung aufgrund von unvorhersehbaren Störungen nicht erfolgt sein sollte, kann die jeweils aktuelle Ausgabe unter www.wochenblatt-reporter.de/fieguth eingesehen werden. **Druck:** Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH. **Zustellung:** PVG Ludwigshafen, vertrieb@amtsblatt.net, Tel. 0621 572498-38. **Anzeigenberatung:** Traudel Klein, Tel 06331 800450, traudel.klein@suewe.de, Anzeigenpreisliste vom 1.1.2020. Beiträge für die lokalen Nachrichten Waldfishbach-Burgalben schicken Sie bitte an waldfishbach-burgalben@amtsblatt.net.

Für nicht veröffentlichte oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen oder Texte wird kein Schadensersatz geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder Störung des Arbeitsfriedens. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung seitens des Verlages übernommen.



unter alten wipfeln ist ruh

Waldbestattung im RuheForst

Besuchen Sie unsere kostenlosen Waldführungen im „RuheForst Südpfälzer Bergland“

Termine: An jedem 1. Sonntag im Monat außer an Feiertagen jeweils 10 Uhr am Parkplatz „RuheForst“

Anfahrt: Wilgartswiesen Richtung Hermersbergerhof

Weitere Informationen
Telefon: 0 63 92 / 4 09 01 77
Mobil: 01 75 / 1 86 13 08
E-Mail: info@ruheforst-suedpfaelzerbergland.de
Internet: www.ruheforst-suedpfaelzerbergland.de



RuheForst. Ruhe finden.



10393303_10_1

Helfen zur Selbsthilfe

www.misereor.de
Spendenkonto 52100
Sparkasse Aachen
BLZ 390 500 00

MISEREOR
DAS HILFSWERK

WIR KAUFEN

**Wohnmobile
+
Wohnwagen**

Tel. 03944 - 36160
www.wm-aw.de, Fa.

10374667_40_1



Erdgas mit **Heimvorteil**

Umstellprämie
Jetzt bis zu 500 Euro sichern!

PFALZ GAS

Jetzt von Öl auf Erdgas von Pfalzgas umstellen! Alle Infos auf pfalzgas.de

Die Umstellprämie gilt bei Heizungsumstellung von einem anderen Energieträger auf Erdgas, ausschließlich im Netzgebiet der Pfalzgas GmbH für Pfalzgas-Kunden mit einer Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr.

10359152_80_8